

# Αναγνώστης!

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΒΕΝΙΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1999 - Έτος 20 - Αρ. Φύλλου: 73 - Δρυχρές: 100



**Κλείνουν τα μαγαζιά,  
μόλις εμφανίζεται το ΣΔΟΕ**

**ΓΙΑΝΙΚΟΣ**

σελίδα 6

## Ο "τσαμπουκάς" μιας υπαλλήλου

Τις δημόσιες σχέσεις του Δήμου Αργους και του Δημάρχου Nikos Koliylioti, δεν τις ασκεί ούτε ο ίδιος ο Δημάρχος, ούτε κάποιος εκ των αντιδημάρχων, ούτε καν ένα γραφείο δημοσίων σχέσεων ή γραφείο τύπου.

Τις δημόσιες σχέσεις του Δήμου, τις διαμορφώνουν κάποιοι υπάλληλοι, οι οποίοι έχουν το θάρρος ή το θράσος να κάνουν ακόμα και μαθήματα δημοσιογραφικής δεοντολογίας.

Υπάρχει στην ΔΕΠΟΑΡ κάποια κυρία Γωγώ Μούκα, η οποία, αντλώντας δύναμη αγνωστού από πού- διεμύνησε στον "Αναγνώστη" ότι αν δεν δημοσιεύονται απόφια τα υποτυπώδη δελτία τύπου που αποστέλλει η Δημοτική Επιχείρηση στην οποία εργάζεται, τότε δεν υπάρχει λόγος να φτάνουν στην εφημερίδα μας. Θεωρεί η συγκεκριμένη υπάλληλος κτήμα της τις εφημερίδες και κρίνει ως παράδεκτη την δημοσιογραφική παρέμβαση και την κριτική των εφημερίδων, οι οποίες - σύμφωνα με την κυρία αυτή - υπόχρεουνται να κα-

ταχωρούν κάθε "σαβούρα" που ιftάνε στο FAX τους.

Ακόμα-ακόμα θεωρεί ότι οι εφημερίδες υποχρεούνται να διαφημίσουν δωρεάν δεκατέσσερις επιχειρήσεις οι οποίες συνεβάλλαν ως χορηγοί (και καλά έκαναν) στις αποκριατικές εκδηλώσεις του Δήμου.

Δεν γνωρίζω αν έχει εξουσιοδοτήσει ο Δημάρχος ή κάποιος αντιδημάρχος την συγκεκριμένη υπάλληλο για να διαμορφώνει τις σχέσεις του Δήμου με τον τύπο. Αν είναι έτσι σίγουρα θα πρέπει να ενημερωθούμε. Αν όχι όμως τότε ο Δήμος Αργους είναι "μπάτε σκύλοι κι αλέστε".

Οπως και νάχει όμως κάθε εφημερίδα διαμορφώνει την ύλη της όπως κρίνουν οι συντάκτες της και βάσει κάποιων δημοσιογραφικών κανόνων που επιβάλλει τόσο η δεοντολογία όσο και το αναγνωστικό κοινό.

Αν θέλει ο κάθε υπάλληλος να δημοσιεύει τα κείμενά του, δεν έχει παρά να εκδόσει την δική του εφημερίδα.

Ενυπογράφω

Ακης Φκάτσος

**ΓΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ**

**Φυτά**

**Ανθη**

ΑΣΚΑΝΠΙΟΥ 9 - ΝΑΥΠΑΙΟ - ΤΗΛ. 0752.27379

# ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ



## Ζήτω το συνέδριο του ΠΑΣΟΚ



"Η ομιλία σας αφορούσε το 21 και όχι τον 21ο αιώνα όπως είχε ανακοινωθεί", υπογράμμισε ο πρόεδρος του Επιμελητηρίου κ. Γ. Λαμπρόπουλος προς τον Επίτροπο κ. Παπουτσή. Οσοι παρακολούθησαν πράγματι την "ατάκα" του προέδρου κατάλαβαν πραγματικά πόσο άσχημη είναι η οικονομική κατάσταση της χώρας μας.



"Ναι μεν αλλά" απάντησε ο Νομάρχης σχετικά με τα όσα είχε γράψει "α" για την πολεοδομία Αργούς. Παραμενει λοιπόν η Πολεοδομία στο Αργός μέχρι να κλείσει λόγω έλλειψης Υπαλλήλων, αφού ο ένας και μοναδικός μετά τις 4-5 ΕΔΕ εις βάρος του, βρίσκεται ήδη υπ' ατρόν.



Ετρέχει και δεν έφτανε την Κυριακή ο Φάνης Στειφανόπουλος για να προλάβει τον προσυντεδριακό διάλογο. Το πρωί ήταν με τον Τηλέμαχο Χυτήρη στη Ν. Κλα και το απόγευμα με τον Ροβέρτο Σπυρόπουλο στο Κρανιδι. Αντίθετως, κάποια άλλα μέλη της Νομαρχιακής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ προτιμούν να απέχουν από τις διαδικασίες.

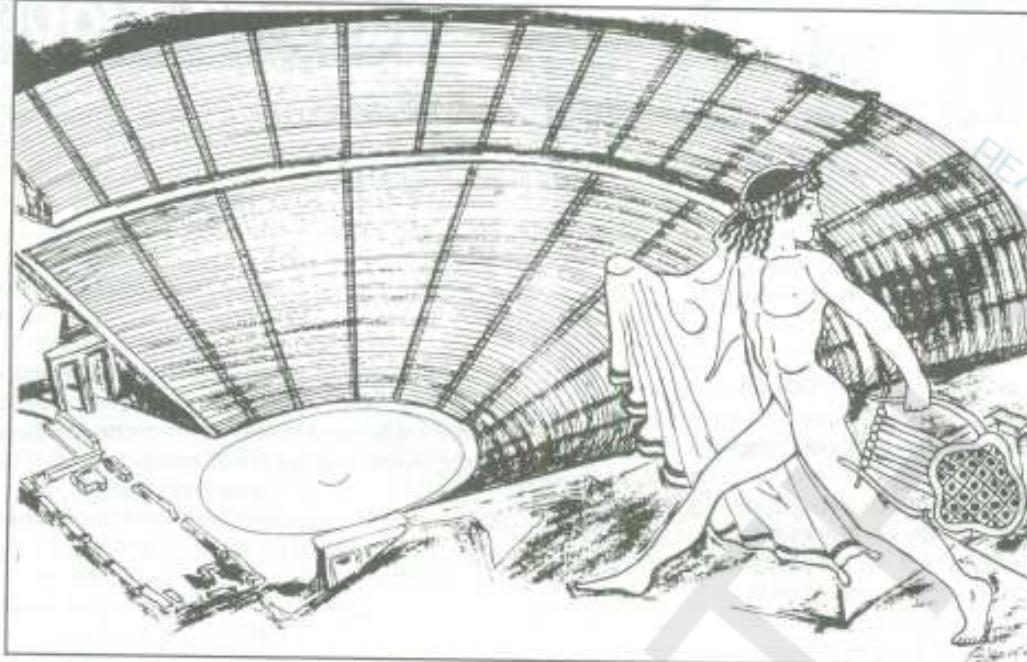
Υπερκινητικότητα παρουσιάζει ο Δήμαρχος Νέας Κίου Γιώργος Κατριλώτης και αυτό φαίνεται από την δράστηρότητά του η οποία μάλιστα φράντζει με σωστό τρόπο να δημοσιοποιείται. Παρ' ότι δε, το γραφείο τύπου του νέου δήμου στερείται δημοσιογράφου, ωστόσο κατάβαλε φιλότιμες προσπάθειες για την πληροφόρηση του πολίτη.



Ικανοποιημένος αισθάνεται ο βουλευτής του ΠΑΣΟΚ Γ. Θωμόπουλος μετά την εξαγγελία της Κυβέρνησης για την ρύθμιση των αγροτικών χρεών αγροτών, κτηνοτρόφων, αλιέων και ιδιοκτητών θερμοκηπίων προς την Αγροτική Τράπεζα. Μένει τώρα να κάνει κάπι και για τους μικρομεσαίους επαγγελματίες.



# Αθηγή σκηνικού προωθείται στο Αρχαίο Θέατρο



**H** 11η Σεπτεμβρίου 1938 ήταν μια σημαντική ημέρα για τη νεοελληνική πνευματική συνείδηση. Ο Δημήτρης Ροντήρης είχε την έμπνευση να τολμήσει μια σύγχρονη ερμηνεία αρχαίου δράματος στο αρχαίο θέατρο της Επιδαύρου. Δυστυχώς, ο πόλεμος ανέκοψε την τολμηρή εκείνη προσπάθεια. Και έπειτε να φτάσει η σωτήριος 11η Ιουλίου 1954, όταν πάλι ο Ροντήρης εγκαινιάζει ουσιαστικά στην Επιδαύρου αυτό που από την άλλη χρονία θα ονομαστεί Φεστιβάλ Επιδαύρου και αργότερα -και ορθότερα- Επιδαύρια" σημείωνε ο γνωστός κριτικός θεάτρου Κώστας Γεωργουσόπουλος, τον Ιούλιο του 1994, χαρακτηρίζοντας την σκηνική αναβίωση του αρχαίου θεάτρου ως ένα ανοιχτό στοίχημα, και τον θεσμό των Επιδαιρίων ως μυητική πανήγυρις, αφού "η Επιδαύριος έγινε η χοάνη όπου τα πάντα χωρούν, τα πάντα δοκιμάζονται και τα πάντα χωνεύονται"...

Ο χρόνος που κύλησε, δρομολόγησε σημαντικές αλλαγές, με κυρίαρχη την σύσταση ανώνυμης εταιρείας, που διαχειρίζεται από την φετεινή θεατρική περίοδο, τα πεπραγμένα και τα μελλούμενα στον χώρο του Αρχαίου Θεάτρου, στοχεύοντας στην ριζική ανανέωση του θεσμού. Ταυτόχρονα, όπως διαφαίνεται, στις προθέσεις των διοργανώτων, περιλαμβάνεται η σταδιακή μείωση των παραστάσεων αρχαίου δράματος, που από εννέα πέρυσι, φέτος θα γίνουν οκτώ -από 2 Ιουλίου έως 21 Αυγούστου- ενώ για την επόμενη χρονιά, σχεδιάζεται και περαιτέρω μείωση, αφού οι παραστάσεις δεν θα ξεπερνούν τις έξι, στο μεγάλο θέατρο της Επιδαύρου.

"Πρέπει, επιτέλους να φρενάρουμε την κρίση" τονίζει σε πρόσφατη συνέντευξή του, ο Πρόεδρος και Γενι-



**ΑΛΕΚΟΣ ΤΣΙΛΟΓΙΑΝΝΗΣ:**  
**Αν θέλουν να καταδίκασουν το Αρχαίο Θέατρο Επιδαύρου σε μαρασμό, ας πειραματιστούν πρωτοποριακά"**

κός Διευθυντής του νεοσύστατου Ελληνικού Φεστιβάλ Θάνος Μικρούτσικος, ο οποίος δηλώνει παράλληλα, έτοιμος να δώσει στη δημόσια στήλη, για το αρχαίο δράμα, μέσα

το πρόγραμμα των παραστάσεων, υπογραμμίζοντας "αν δεν έχει κάποιος να πει κάτι παραπάνω, δεν είναι δυνατόν να έρχεται απλώς "από συνήθεια" να παιχει στην Επιδαύρου. Η "εξ αδιαρέτου ιδιοκτησία", η οποία καθιερώθηκε σε άλλες εποχές, με άλλες συνθήκες και με άλλες υπογραφές, δεν μπορεί να είναι το κριτήριο ότι κάποιοι πρέπει να παιχνουν στην Επιδαύριο κάθε χρόνο".

Στην κατεύθυνση της εναλλακτικής δημιουργίας κινείται η σκέψη των διοργανώτων, αφού πρωθυντεί και νοτομίες στη δομή των Επιδαιρίων, που θα περιέχουν την πρόταση του Φεστιβάλ για το αρχαίο δράμα, μέσα

από το θέατρο, την ποίηση, το χορό, τη μουσική και θα συμπληρώνεται, με την πιθανή διοργάνωση ενός συνεδρίου, υπό τον κεντρικό τίτλο "Εναλλακτική Επιδαύριος". Διατηρώντας τις επιφυλάξεις τους για τις "πρωτοποριακές" ιδέες που πρωθύνται και αφορούν στο παρόν και το μέλλον του θεσμού των Επιδαιρίων, οι κάποιοι και η Δημοτική Αρχή στο Δήμο Ασκληπείου, δεν δείχνουν να ενθουσιάζονται από τις επερχόμενες αλλαγές, που επιχειρούνται "ερήμην τους" παρ' ότι σχετίζονται με την οικονομική, τουριστική και πολιτισμική ταυτότητα κι ανάπτυξη της ευρύτερης περιοχής. Παράλληλα, έντονη είναι η αμφισβήτηση, τόσο των προθέσεων όσο και του τελικού αποτελέσματος των πρωθυμένων αλλαγών, από τον Δήμαρχο Αλέκο Τσιλο-

γιάννη, ο οποίος επισημαίνει ότι "ανάλογοι πειραματισμοί δρομολογήθηκαν στο Φεστιβάλ Αργούς, όπου όπως αποδείχτηκε, τίποτα δεν πρόσφεραν, κι αγνοήθηκαν απ' την τοπική κοινωνία. Αν θέλουν να καταδικάσουν το Αρχαίο Θέατρο Επιδαύρου σε μαρασμό, ας πειραματιστούν "πρωτοποριακά".

Εμείς σκοπεύουμε να διατηρήσουμε τις μνήμες των ιεροφαντών που εμφανίστηκαν στα Επιδαιρία, και συγκλόνισαν με τις ερμηνείες τους τον τόπο και το χρόνο, τις μεγάλες παραστάσεις, τους κορυφαίους δημιουργούς, την αισθηση της ιστορικότητας, τη γνώση του αρχαίου κόσμου που -εδώ και μισόν αιώνα- έχουμε κατακτήσει και είμαστε αποφασισμένοι να αναπληρώσουμε το κενό, αν δημιουργηθεί".

## ΔΙΕΚΔΙΚΕΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ η Κίος

Τρεις προτάσεις για την διεκδίκηση πιστώσεων από τα Ευρωπαϊκά προγράμματα συντάχθηκαν και κατατέθηκαν από το Δήμο Νέας Κίου. Η πρώτη αφορά την δημιουργία Κέντρου απασχόλησης παιδιών προσχολικής ηλικίας, η δεύτερη νέες δομές Παιδικών Σταθμών και η τρίτη η οποία έγινε σε συνεργασία με τον Δήμο Αργούς, αφορά στο Πρόγραμμα "Φύση-Περιβάλλον" (Natura 2000) με αντικείμενο τον υδροβιότοπο του βάλτου, τον Ιναχό, τον παραλιακό άξονα Τημενιό-Ν.Κιου-Ναυπλίου και τις περιοχές του Δήμου Αργούς "Πυραμίδα" και "Λόφος Ασπίδας".

## Συνάντηση για κτηματολόγιο

Η σύνταξη Κτηματολογίου απασχολεί σοβαρά τους Δήμους Λέρνας, Κουτσοποδίου και Νέας Κίου. Για το λόγο αυτό έγινε συνάντηση των Δημάρχων με τους εντελέσμενους για την σύνταξη του Κτηματολογίου Υπηρεσιακούς παράγοντες. Η διαδικασία έναρξης της κτηματογράφησης, αρχίζει τον Απρίλιο.

## ΜΕΤΕΩΡΕΣ ΣΑΠΟΥΧΕΙΣ

■ Ο Δήμαρχος Κρανιδίου κ. Δ. Καμιζής ενημέρωσε το Δημοτικό Συμβούλιο για την κατάσταση - εικόνα του δήμου. Διατυχώς τα νέα δεν είναι ευχάριστα, γιατί ζεινάει η Δημοτική Αρχή με "προίκα" μείον 100 εκατομμύρια. Τόσα ζητάει ο εργολάβος του Βιολογικού για να το παραδώσει. Η κύρια οφελή ήταν γύρω στα 60 εκατομμύρια και με τους τόκους έφτασε σε αυτό το ποσό. Εμείς ευχόμαστε να βρεθεί η καλύτερη λύση προς όφελος των πολιτών του Δήμου.

■ Σημαντική απόφαση ήταν και η ομόφωνη θέληση του Δημοτικού Συμβουλίου να ζητήσει, για διεκδίκηση ο δήμος Κρανιδίου την χρήση, την αξιοποίηση της περιουσίας της ΔΕΠΟΣ στο Πορτοχέλι.

Εκφράστηκε η άποψη να διαμορφωθούν εκεί χώροι πρασίνου, χώροι αθλητικών δραστηριοτήτων και άλλες ήπιες μορφές ανάπτυξης όπα ο χώρος αυτός και με την συμμετοχή του Ιδιωτικού Τομέα μπορεί να μεταξελιχθεί ως μαραί βιτρίνα της Ερμιονίδας κρίνεται σκόπιμο να αναφέρουμε ότι για την περιουσία της ΔΕΠΟΣ στο Πορτοχέλι είχε ασχοληθεί και ο αθηναϊκός τύπος με συγκεκριμένες προτάσεις προερχόμενες από συγκεκριμένους επιχειρηματίες. Το μέλλον θα αποδείξει εάν οι αρμόδιοι θα ανταποκριθούν στις απαίτησεις του σύγχρονου καιρού μας.

■ Θα πρέπει να θυμίσουμε ότι και η εφημερίδα Αναγνώστης στο προηγούμενο φύλλο φιλοξένησε τις απόψεις, τις καταγγελίες του συλλόγου "Γαλήνη". Ομως το Δημοτικό Συμβούλιο ήταν μάρτυρας νέων καταγγελιών, αυτή τη φορά από την άλλη μεριά. Και οι δύο πλευρές μιλάνε για αυθαίρετη δόμηση, για καταπατήσεις δασικών εκτάσεων, για παράνομες πράξεις, ύποπτα οικονομικά συμφέροντα. Άρα χρειάζεται ο πολίτης του Δήμου Κρανιδίου να διακηρύξει προς όλες τις κατευθύνσεις ένα μεγάλο ΦΤΑΝΕΙ ΩΣ ΕΔΩ. Χρειάζεται οι Αρμόδιες Υπηρεσίες να κάνουν σωστά την δουλειά τους, να υπηρετούν το κοινό συμφέρον και όχι το προσωπικό τους συμφέρον ή αλλιώς την ταύτη τους. Χρειάζεται όλοι να τολμήσουμε και να καταγγείλουμε επώνυμα ποιοι έχουν την ευθύνη για αυτήν την κατάσταση που επικρατεί σήμερα!!

■ Ομοφωνα αποφάσισε το Δημοτικό Συμβούλιο το νέο οργανόγραμμα του Δήμου Κρανιδίου. Μια μεγάλη απόφαση η οποία θα σηματοδοτήσει μια νέα λειτουργότητα των υπηρεσιών. Δημοτικές Υπηρεσίες προς όφελος του πολίτη. Δεν μπορούμε να μιλάμε για σύγχρονο Καποδιστριακό Δήμο εάν δεν έχουμε οργανωμένες διοικητικές υπηρεσίες. Προβλέπει 57 οργανικές θέσεις.

■ Ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. I. Μαριέτας δεν υπήρξε θέμα που να μην τοποθετήθηκε. Αυτό φυσικά είναι θετικό και γόνιμο για τις εργασίες του Δημοτικού Συμβουλίου. Ομως μήτι πάντως υποδηλώνει η στάση του αυτή και ηγετικές φιλοδοξίες;

■ Ο Δήμαρχος Κρανιδίου Δ. Καμιζής ευχαρίστησε δημοσίως (στη συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου) τους τέσσερις ειδικούς επιστήμονες που στα πλαίσια του νόμου Καποδιστρία ήρθαν στο Δήμο, για την μέχρι τώρα βοήθεια που πρόσφεραν και την βοήθεια - εργασία που θα προσφέρουν.

■ Είναι πολύ θετικό το κάλεσμα των νομαρχιακών συμβούλων στις συνεδριάσεις του δημοτικού συμβουλίου. Με αυτό τον τρόπο έχουν μια πραγματική εικόνα για τα προβλήματα που απασχολούν τους πολίτες του Δήμου, και τους δίνεται το ερέθισμα για δράση.

■ Εμείς ευχόμαστε καλές αποκριές προς όλους τους πολίτες της Αργολίδας και ιδιαιτέρα προς τους πολίτες του Δήμου Κρανιδίου. Σας καλούμε να ανταποκριθείτε στο κάλεσμα του Πνευματικού Κέντρου και του Πνευματικού-Πολιτιστικού Συλλόγου "Φάρος". Η συμμετοχή στις εκδηλώσεις αποτελεί για όλους μας μια ωραία φυγή από την καθημερινότητα, από την ρουτίνα της πραγματικότητας σας καλούμε να οινοθεραπευτείτε.

ΕΜΔ

## Βολές κατά Πάγκαλου από τα Δίδυμα

Με αφορμή τις πρόσφατες δηλώσεις του Υπουργού Εξωτερικών της Κυβερνήσεως, ότι οι αγρότες που διαμαρτύρονται είναι εκατομμυριούχοι συνήλθε το Δ.Σ. της Τοπικής Οργάνωσης της Νέας Δημοκρατίας στα Δίδυμα και αποφάσισε ομόφωνα τα ακόλουθα:

1. Επειδή το χωριό μας, στο σύνολό του είναι αγροτοκτηνοτροφικό, γνωρίζουμε πολύ καλά ότι οι κάτοικοι του, εργάζονται νυχθμηρά υπό τις πλέον δυσμενείς συνθήκες.
2. Το υφιστάμενο υψηλό κόστος παραγωγής σε ανυδρασμό με τις εξευτελιστικές τιμές των παραγομένων προϊόντων έχει φέρει την αγροτιά μας σε κατάσταση απόγνωσης.
3. Συμπαραστεκόμαστε στους εργάτες γης και των άλλων κλάδων της οικονομίας, γιατί αυτοί κυρίως πληρώνουν τα επίχειρα της χώρας προσπτική παραπλανώντας των Κυβερνήσεων του ΠΑΣΟΚ.
4. Καλούμε και προκαλούμε τον Υπουργό της Κυβερνήσεως Σημίτη, αντί να κάνει δηλώσεις από το ασφαλές κρυσταλλού του Γραφείου του, να έλθει στο χωριό μας και όχι στον κάμβο της BIOKARΠΕΤ, να επαναλάβει αν τολμά τις γνωστές δηλώσεις, ενώπιον μόνο των αγροτών, που στις περασμένες εκλογές ψήφισαν ΠΑΣΟΚ.

Τέλος καλούμε τους εκατομμυριούχους αγρότες και κτηνοτρόφους όλης της χώρας να μη φανούν αγνώστοι και στις επερχόμενες εκλογές να ψηφίσουν το ΠΑΣΟΚ του κ. Πάγκαλου, τους δε μη εκατομμυριούχους να σκεφτούν τι οφείλουν να πράξουν.

## Αποκριές στα Δίδυμα

Αν και το κλίμα που επικρατεί στην κοινότητα Διδύμων δεν είναι το επιθυμητό από την συντριπτική πλειοψηφία των κατοίκων. Αν και οι συνέπειες της ανάγκαστης κατάργησης του συνταγματικού δικαιώματος της απόφασης, του προγραμματισμού και δράσης έχει επηρεάσει το κοινωνικό σύνολο που αναζητά διέξοδο και δικαίωση. Τα προγράμματα εκδηλώσεων που κάθε χρόνο διοργανώνονται θα πραγματοποιηθούν και φέτος με την συνέργαση φορέων. Εστι το αποκριάτικο έθιμο θα γίνει την Κυριακή 21-2-99. Μασκαράδες και σταυρικά αποκριάτικα άρματα θα ζεκινήσουν στις 1200 από το κτίριο της κενόττητας και αφού περιδιαβούν τους κεντρικούς δρόμους θα καταλήξουν στην πλατεία τρόμπας όπου θα ακολουθήσει γλέντι με παραδοσιακά αποκριάτικα τραγούδια, μεζέδες, κρασί και χορό.

Το βράδυ θα συνεχισθεί η διασκέδαση στα κέντρα διασκέδασης των Διδύμων.

Θα βραβευθούν οι καλύτεροι Μασκαράδες και τα καλύτερα σταυρικό άρμα.

Την Καθαρά Δευτέρα 22-2-99 θα γιορτασθούν τα κούλουμα στην παραλία Σαλαντίου Διδύμων.

Θα βραβευθεί ο καλύτερος χειροποίητος χαρταετός.

Προσκαλούνται οι κάτοικοι και οι επισκέπτες της περιοχής να συμμετέχουν στις εκδηλώσεις.



Ο Δήμος Ασκληπείου με τη Δημοτική Επιχείρηση και τη συμπαράσταση όλων των τοπικών φορέων και των κατοίκων, διοργανώνει και φέτος την Κυριακή 21-2-1999 το βράδυ στον Αγ. Δημήτριο και την Καθαρή Δευτέρα 22-2-1999 στο Λυγουρίο στις 10 το πρωί παραδοσιακό καρναβάλι.

Το Καρναβάλι, που εδώ και χρόνια αναβιώνει πατροπαράδοτα έθιμα διατηρώντας τη λαϊκή μας παράδοση, προσφέρει ταυτόχρονα σε όλους μιά μέρα χάρας και ξεγνοιασίας μέσα από το θέμα, τη σάτιρα, το χορό, το γλέντι.

Καριάρχο στοιχείο του παραδοσιακού καρναβαλιού είναι ότι ο επισκέπτης δεν είναι απλός θεατής, αλλά συμμετέχει ενεργά. Μασκαρέυεται, δρά, τραγουδάει, αστειεύεται, χορεύει, ξεφαντώνει, ανανεώνεται...

Παράλληλα έχει την ευκαιρία να γνωρίσει παμπάλαια καρναβαλίστικα έθιμα που, μαζί με τα σταυρικά θέματα-άρματα και σκετς απ' την πολιτική και κοινωνική ζωή του τόπου μας, του προσφέρουν περιττόγνωρες εμπειρίες.

Και όταν τελειώσουν οι παρελάσεις και τα σκετς όλοι συγκεντρώνονται στην Κεντρική Πλατεία Μασκαρέμενοι και Αμασκάρευτοι, Ντόπιοι και Ξένοι και αρχίζει ξέφρενος χορός με παραδοσιακά δημοτικά τραγούδια, ενώ δίπλα είναι στημένη η ταβέρνα μας που προσφέρει σαρακοστιανά και άφθονο κρασί.

Αν θέλετε να περάσετε μιά αλημόνητη Καθαροδευτέρα να διασκέδαστε, να χαρείτε και να δώσετε την ευκαιρία και στα παιδιά σας να γνωρίσουν την παράδοση αλλά και να πετάξουν τον από τους στις καταπράσινες αλάνες του θεάτρου, πηγαίνετε στο Λυγουρίο.

Ο ΔΗΜΟΣ ΚΡΑΝΙΔΙΟΥ ΕΝΗΜΕΡΩΝΕΙ!!

## Διαρθρωτικά προγράμματα Αγροτικού Τομέα

**H**πληροφόρηση του αγροτικού πληθυσμού σχετικά με όλα τα Ευρωπαϊκά θέματα Αγροτικής πολιτικής και ειδικότερα με τα διαρθρωτικά προγράμματα και τους κανονισμούς ΕΟΚ αγροτικού τομέα, αποτελεί πρωταρχικό στόχο της Αντιπροσωπείας της Ε.Ε. στην Ελλάδα, καθώς και βαθύτατη ανησυχία του Δήμου μας, όχι μόνο να λαβεί έγκαιρα την ενημέρωση, αλλά και να την μεταδώσει σύντομα στα δυνατόν σταφεστέρα και γρηγορότερα. Ο Δήμος Κρανίδιου θα προσπαθήσει σταδιακά, να κάνει γνωστούς τους κυριότερους κανονισμούς ΕΟΚ που θα βρουν μεγάλη ανταπόκριση από αγρότες και αλιείς της Επαρχίας Ερμιονίδας και όχι μόνο.

Εισαγωγή στον Κανονισμό ΕΟΚ 950/97 (ενισχύσεις για την βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων)

### ΣΚΟΠΟΣ - ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

- I) Η ισορροπία ανάμεσα στην παραγωγή και το δυναμικό της αγοράς.
- II) Βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με την αναδιοργάνωση τους καθώς και με την προώθηση συμπληρωματικών δραστηριοτήτων.
- III) Η ανάπτυξη της κοινωνικής δομής και του βιοτικού επιπέδου μιας βιώσιμης γεωργικής κοινωνίας που να αντισταθμίζει τις οποιεσδήποτε φυσικές αντιδρόσεις των μειονεκτικών περιοχών.
- IV) Η προστασία του περιβάλλοντος, η διατήρηση του φυσικού χώρου και η βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων.

**ΑρΘρο**  
**του Β. Πασιαλή**  
γεωπόνου  
**Δ. Κρανίδιου**

περιοχών.

IV) Η προστασία του περιβάλλοντος, η διατήρηση του φυσικού χώρου και η βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων.

### Δικαιούχοι του καθεστώτος ενισχύσεων:

- I) Γεωργοί κατά κύρια απασχόληση, φυσικά και μη πρόσωπα (γεωργικοί συνεταιρισμοί, εταιρίες με νομική προσωπικότητα, ΟΚΕ, ΚΟΠΑΣ) με εισόδημα ανά Μ.Α.Ε. (Μονάδα Ανθρώπινης Εργασίας που ισοδυναμεί με 1750 ώρες εργασίας ετησίως ανά άτομο) μικρότερο του 120% του εισοδήματος αναφοράς για σχέδια βελτίωσης με γεωργικές, αγροτουριστικές και αγροβιοτεχνικές επενδύσεις.
- II) Γεωργοί και μη φυσικά πρόσωπα, μόνιμοι κάτοικοι ορεινών και μειονεκτικών περιοχών για την εξισωτική αποζημίωση.
- III) Νέοι στην ηλικία και νεοσιτερχόμενοι γεωργοί για τα πρώτης εγκατάστασης.
- IV) Γεωργοί, δήμοι, κοινότητες, γεωργικοί συνεταιρισμοί, ΟΚΕ, ΚΟΠΑΣ για συλλογικές επενδύσεις παραγωγής ψωτοροφών και βελτίωσης βασικοτόπων.
- V) Εγώντες γεωργικών συνεταιρισμών, γεωργικοί συνεταιρισμοί για την σύσταση Υπηρεσιών Διαχείρισης Γεωργικών Εκμεταλλεύσεων.

### Δράσεις του Καν. ΕΟΚ 950/97

- i) Οικονομικές ενισχύσεις σε επενδύσεις γεωργικού χαρακτήρα.
- ii) Οικονομικές ενισχύσεις σε ατομικές και συλλογικές επενδύσεις στις ορεινές και μειονεκτικές περιοχές.
- iii) Οικονομικές ενισχύσεις σε "νέους γεωργούς".
- iv) Εξισωτική αποζημίωση.
- v) Οικονομικές ενισχύσεις αγροτουριστικών και αγροβιοτεχνικών επενδύσεων.
- vi) Οικονομικές ενισχύσεις για την τήρηση λογιστικών βιβλίων από γεωργούς.
- vii) Οικονομικές ενισχύσεις για την σύσταση Υπηρεσιών Διαχείρισης Γεωργικών Εκμεταλλεύσεων.  
(Λεπτομερής ανάλυση των κυριότερων δράσεων θα γίνει στο επόμενο άρθρο).

# Εθιμα του Λαϊκου Εορτολογίου στο Κρανίδι

# Απόκριες

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Σε μερικά μέρη είχε απλά και εκεί, όποιος ήθελε και ήταν κοντά το σπίτι του άνοιγε λύρζα. Γέμιζε με τραπέζια, καρέκλες κι έρχοταν πολὺς κόσμος και τα όργανα. Βιολίτζης, λαουτιέρηδες. Χόρευαν, τραγουδούσαν, έτρωγαν, έπιναν. Και τότε οι μασκαράδες ήταν πολλοί. Μερικοί έκαναν τα ζωά. Άλλοι ήταν με φραγκικά, άλλοι με φουφούλες, μερικοί από αυτούς γνώνονταν βλάχες (βλαχούλες).

Παρέες από τη μία λύρζα πήγαιναν στην άλλη να δουν τι κάνουν εκεί και έπιναν, τραγουδούσαν, χόρευαν. Μερικές παρέες πήγαιναν μασκαρέμενοι στα σπίτια χόρευαν, τραγουδούσαν, μιλούσαν. Τους κερνούσε η νοικοκυρά και έφευγαν χωρίς να αποκαλύψουν ποιοι είναι.

Τις Κυριακές το βράδυ πήγαιναν στους συγγενεῖς και φίλους και αρχίζαν το γλέντι και την τελευταία Κυριακή έρχονταν και οι γονείς, έστρωναν κάτω και άρχιζε ο χορός και το φαγοπότι.

Μετά οι πατέρες έτρωγαν από εκεί ενώ τα κορίτσια πήγαιναν σε άλλο δωμάτιο και χόρευαν. Επαιζαν και το δαχτυλίδι. Περνούσαν ένα δακτυλίδι σε μία κλωστή και έρχονταν γύρω γύρω ενώ τα κορίτσια τραγουδούσαν. Να το, να το δαχτυλίδι! Που γ' το, που γ' το; Δε βα το βρεις! Και όποια το έπιανε της έκαναν μία ερύτηση.

Εβραζαν και αυγά, τα καθάριζαν, τα έδεναν σε μία κλωστή και τα βουτούσαν στο γιαούρτι. Μετά τα γινήσαν γύρω γύρω και προσπάθουσαν να τα πάσουν με το στόμα, χωρίς χέρια!

Χόρευαν καλαματιανάς, συρτούς, τσάμικους. Κάποιοι χόρευαν χασάπικο με το σπάθι και το περνούσαν κάτω από τα πόδια!

Την Καθαρή Δευτέρα όποιος ήθελε πήγαινε έξω στον κολκανάβη.

Είναι ένα μέρος στα περιβόλια. Η νηστεία άρχιζε από την Κυριακή το βράδυ στις δώδεκα. Και εκεί που έτρωγαν στα συγγενικά σπίτια ρώτούσαν κάτω από τα πόδια!

Ετοιμοπόντι περιέγραψαν οι παιδιά κάτιοτου Κρανίδιου τον τρόπο με τον οποίο γιορτάζονταν οι Απόκριες, με απλές και αδρές αφηγήσεις, για να γνωρίσουν οι νεότεροι και να αναπολήσουν οι παιδιά τα ήθη και τα έθιμα του τόπου μας που κινδυνεύουν με την πάροδο του χρόνου και τον σύγχρονο τρόπο ζωής να εξαφανιστούν.

Λιώση Μαρία





## Σαρώνουν η ΥΠΕΔΑ και Ράμπο στην Αργολίδα

**Δύσκολες στιγμές**  
περνούν εδώ και  
χρόνια οι έμποροι και οι  
επιχειρήσεις του νομού.

Η ακολουθίμενη πολιτική της κυβέρνησης έχει ρήξει "λογιστικά" το μέγεθος του πληθωρισμού χωρίς ωστόσο να επιτυχεί την συγκράτηση σε ανεκτά επίπεδα της αγοραστικής δύναμης των πολιτών μ' αποτέλεσμα τα πάγια ανελαστικά έξοδα των επιχειρήσεων να βρίσκονται μεν "παγωμένα" στο επίπεδο του '98, όμως η αγοραστική δύναμη λόγω της έκρηξης του πληθωρισμού στις δεκαετίες του '70 και του '80 να βρίσκεται περίπου στο επίπεδο του 1978-79. Αυτό έχει σαν αποτέλεσμα την κάθετη πτώση των πωλήσεων και τον εμπορικό κόσμο να γεμίζει τα κρατητήρια λόγω της αδυναμίας να ανταπεξέλθει στις υποχρεώσεις του, είτε προς κράτος είτε προς τρίτους. Η φοροδιαφυγή που αποτελούσε λίως "πηγή πλούτου" για ορισμένες επιχειρήσεις δεν μπορεί να αποδύσει στο μέγεθος που απέδιδε κάποτε, όμως η πλει-

ψηφία του εμπορικού και επιχειρηματικού κόσμου, αν ξειρέσει κανείς μερικά φορολογικά λάθη ή παραλείψεις δεν έχουμε φαινόμενα τρανταχτής φοροδιαφυγής. Όμως οι "Ράμπο" και οι "ΥΠΕΔΑνθρωποί" με την παρουσία τους αναγκάζουν δεκάδες επιχειρηματίες να κλείνουν τις επιχειρήσεις τους στο όνομα μόνο και μόνο της αφίξης τους. Το περασμένο Σαββατοκύριακο η παρουσία των "Εφοριακών" στο Ναύπλιο ανάγκασε πολλούς επιχειρηματίες να κλείσουν γρήγορα τα καταστήματά τους βλέποντας τις ομάδες των εφοριακών να εφορμούν "έξουμιδας ισχνές αγελάδες".

"Μας θύμισε κατοχή" τόνισε επιχειρηματίας του Ναυπλίου στον "α". "Όλο μου το εμπόρεμα", συνέχισε ο επιχειρηματίας "έλινε με τη μαλάγια. Όμως μας έπιασε όλους πανικός βλέποντας μια ομάδα να εισβάλει σε κοντινό κατάστημα και έναν απ' αυτούς να περιφέρεται με κινητό τηλέφωνο και να καθιδηγεί τους υπολόπους. Νόμιμα πως ξανέρθαν "οι Γερμανοί". Μας έχουν κάνει να αισθανόμαστε ένοχοι. Δεν

βλέπουν ότι καθόμαστε όλοι στα σκαλοπάτια και στα πεζοδρόμια και χτυπάμε μύγες;"

Η συμπεριφορά των ανθρώπων των ΣΔΟΕ αι ορισμένες περιπτώσεις εδρόγησε και τους πελάτες των καταστημάτων.

Στο Λυγούριο συγκεκριμένα, σύμφωνα με την περιφορίας, οι άνθρωποι των ΣΔΟΕ άσταν επιχειρήσαν ελέγχο σε Ταβέρνα την Τσικνόπεμπτη, δεχτήκαν φραστικές επιθέσεις από αγανακτισμένους θαυμάνες και λίγο έλλειψε, αν δεν παρενέβαινεν ψυχραίμποτεροι, να χειροδικήσουν αι θαυμάνες εναντίον τους.

Το ΣΔΟΕ της περιφέρειας Πελοποννήσου, τον περασμένο μήνα, πραγματοποίησε 338 ελέγχους. Από τους ελέγχους 139 είχαν υποτέσσει σε 356 παραβάσεις συνολικά. Επίσης συνεχίστηκαν οι ελέγχοι για την ορθή διακίνηση και χρήση πετρελαίου θέρμανσης και διαπιστώθηκαν 35.000 ΧΙΛ. ΛΙΤΡΑ παράνομης χρησιμοποίησης πετρελαίου θέρμανσης αντί του πετρελαίου κίνησης.

## Προχωρούν μόνοι τους οι αγρότες

**Μ**ετά από πολύωρη συζήτηση αγρότες και κτηνοτρόφοι του Νομού Αργολίδας αποφάσισαν την Δευτέρα το βράδυ την δημιουργία συντονιστικής επιτροπής που θα εκπροσωπεί τους αγρότες σε πτωνελλαδικό και τοπικό επίπεδο.

Ο αυξανόμενος κίνδυνος εγκατάλειψης των αγροτών και κτηνοτροφικών απασχολήσεων στην χώρα μας, σε συνδιασμό, όπως κατηγόριθμη, με την σδιαφορία των ελληνικών κυβερνήσεων που δέχονται εδιαμαρτύρηση την αντιαγροτική τοπική της Ε.Ε. οδήγησε πολλούς αγρότες στην δημιουργία ενός νέου οργάνου. Κατά την διάρκεια της συζήτησης, καυτηριάστηκε από πολλούς συμμετέχοντες, ο ρόλος των αγροτικών οργανώσεων καθώς και ο ρόλος της Ενώσης Αγροτικών Συνεταιρισμών. Συγκεκριμέ-

να υπαστηρίχτηκε ότι "το δευτερόβαθμες και τριτοβάθμιες οργανώσεις της Αγροτικής, όχι μόνο αδιαφορών και δεν υπερασπίζονται τα αγροτικά συμφέροντα, αλλά λειτουργούν σαν ανάχωμα σε σποιαδήποτε προσπάθεια κινητοποίησης των Αγροτών".

Πολλοί ομήλιτές αμφισβήτησαν πέρα από την "Ένωση" και διάφορους εξαγωγικούς φορείς τους σποιαίους τους θεώρησαν ανύπαρκτους για τις εξαγωγές και υπαρκτούς για τις επιδόσεις της Ε.Ε. Η βουλευτής της Ν.Δ. κ. Ελένα Παπαδημητρίου, η μόνη εκ των τριών βουλευτών που παρέστη, ζήτησε από την αυγέλευση να σχηματίσουν, παρά τις διαφωνίες τους, κοινό μέτωπο με την Ένωση Αγροτικών Συνεταιρισμών Αργολίδας, η οποία ως γνωστόν με ανακοίνωσή της κατήγγυλε την προχειστή συνάντηση αγροτών ως "αυτόκλητο πρόστατο", υπενθυμίζοντας ότι η ΕΑΣ Αργολίδας, η ΕΑΣΑ-ΟΠΟ, η ΟΔΑΣ Αργο-

λίδας, η ΟΑΣΑ και η Κοινωνικοί "Δαναός", "Εκφράζουν τους Αγρότες".

Εκτός από τα γενικά αγροτικά ζητήματα τα οποία περιέλαβαν οι αγρότες στην πρώτη κοινή ανακοίνωσή τους μεταξύ άλλων ζητούν: αμεση αποζημιώση όλων ανεξαρτέως των αγροτών που υπέστησαν ζημιές τον περασμένο Μάρτιο, την κάλυψη της απώλειας του αγροτικού εισοδήματος από εθνικούς πόρους, την καταβολή όλων των αφελουμένων επιδόσεων εώς τα τέλη Μαΐου, την εφαρμογή διαδικασίας της "εγγυητικής επιστολής" από τους εμπόρους, την λύση του προβλήματος του Αναβάλου, την επιδότηση ανεμφεκτών ανεξαρτήτων ζωνών, την δημιουργία Ινστιτούτου Εστεριδοειδών, την μη κατάργηση των "μαύρων καπνών" Αργούς καθώς και κτηνοτροφικά αιτήματα που σχετίζονται και με την εφαρμογή του "Σχεδίου Καποδιστρίας".

## Αδιαφορία για το συνέδριο του ΠΑΣΟΚ

Από την περισσότερων μελών της Νομαρχιακής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ, συνέδρισε την Κυριακή η ολομέλεια της Οργάνωσης στη Ν. Κίο με θέματα την διαδικασία με την οποία θα γίνει η εκλογή αντιπροσώπων για το συνέδριο, την εκλογή επορευτικής επιτροπής και το κάταστατο.

Στη διαδικασία παρίστατο ο Τηλέμαχος Χιτήρης.

Εκτός από τα μέλη της Νομαρχιακής επιτροπής όμως, αποσύστασαν για μία ακόμα φορά και άλλα βασικά στελέχη του κινήματος, κάπι το οποίο σχολιάστηκε και ερμηνεύεται ποικιλοτρόπως (η παρουσία τους στην περιοδεία του Χρήστου Παπουτσή δεν αποτελεί παρά μόνο δικαιολογία).

Ανάλογη διαδικασία έγινε το απόγευμα της ίδιας ημέρας και στο Κρανιδί, παρόντος του Ροβέρτου Σπυρόπουλου.

Οι βασικότερες από τις πολιτικές προτάσεις που κατατέθηκαν για την διαμόρφωση του καταστατικού αφορούσαν α) απη μείωση των μελών του Εκτελεστικού Γραφείου ώστε να είναι πιο εύλικτο, β) στον περιορισμό των βουλευτών στην Κεντρική Επιτροπή ώστε να μην είναι τα ίδια πρόσωπα ελεγκτές και ελεγχόμενοι, γ) στην μείωση των μελών του Εκτελεστικού Γραφείου που έχουν κυβερνητικά καθήκοντα (αυτή τη στιγμή μόνο ο γραμματέας έχει το ασυμβίβαστο) και δ) στην τήρηση του καταστατικού (οικονομικά και πολιτικά) από τα μέλη. Οπως ανακοινώθηκε η προθεσμία υποβολής υποψηφιότητών για αποψήφιους αντιπροσώπους του συνέδριου αρχίζει σήμερα Πέμπτη και λήγει στις 24 Φεβρουαρίου. Οι εκλογές για την ανάδειξη αντιπροσώπων, θα γίνουν την Κυριακή 28 Φεβρουαρίου (9π.μ.-δμ.μ.) στη Ν. Κίο για τις επαρχίες Ναυπλίου και Αργούς και στο Κρανιδί για τη επαρχία Ερμιονίδας.

## Σε πορεία εξουσίας το ΔΗΚΚΙ

Οξεία επίθεση κατά της κυβερνητικής πολιτικής εξαπέλυσε την Κυριακή ο βουλευτής του ΔΗΚΚΙ κ. Γιώργος Ρόκος Ο.κ. Ρόκος συνοδευόμενος από το μέλος της Κ.Ε. του Κινήματος κ. Σταυρούλα Αγγελίδου, επισκέφθηκαν φορείς του Νομού και συζήτησαν σε βάθος θέσεις του κινήματος με τα μέλη του νομού.

Ο κ. Ρόκος αναφέρομενος στα θέματα της αγροτικής πολιτικής έδειξε πλήρως ενημερωμένος σε ζητήματα που αφορούν την οικονομική κατάσταση των αγροτών της Αργολίδας. Χαρακτήρισε ως εθνικό έγκλημα την έλλειψη στην Αργολίδα ενός Ινστιτούτου Αγροτικών Καλλιεργειών καθώς και την εξάρτηση της χώρας μας από εισαγόμενα φυτώρια, αναφέροντας ως παράδειγμα τους απόρους που εστάλησαν από την Ολλανδία στην Κρήτη, μεώνοντας την απόδοση των καλλιεργειών κατά το ήμιση. Ο κ. Ρόκος κατήγγειλε ακόμα τα αθηνοκεντρικά ΜΜΕ, τα οποία "βρίσκονται σε στενή σχέση" με την εκάστοτε εξουσία. Λόγω της σύμπτωσης της επίσκεψης του Επιπρόπου της Ε.Ε. στην Αργολίδα, με την επίσκεψη του κλιμακίου, ο κ. Ρόκος επανέλαβε την θέση του κινήματος υπέρ μιάς Ευρώπης των Λαών και όχι των τραπεζιτών και των πολυεθνικών. Εκανε μάλιστα και λόγο για "Ευρωλιγούριδες" που δεν κατανοούν την οικονομική δυσχέρεια στην οποία έχει περιέλθει ο Λαός προκειμένου να μετουσιωθεί το άραμα της ΟΝΕ. Κατά το βουλευτή του ΔΗΚΚΙ στην Ευρώπη υπάρχουν δύο πολιτικοί πόλοι. Ο ένας είναι αυτός της Αγγλίας η οποία αποτελεί τον αμερικανικό δάκτυλο στην Ευρώπη και ο άλλος απαρτίζεται από τις σχέσεις Γαλλίας και Γερμανίας. Μετά το τέλος της συνέντευξης τύπου ακολούθησε συζήτηση με τα μέλη του κινήματος στον νομό τα οποία εξέφρασαν την πεποίθηση ότι αρχίζει πλέον να διαφαίνεται και προς τα έξω η σημαντική άνοδος του ΔΗΚΚΙ και η αναγνώριση της απαθερότητας της πολιτικής του.

# άποψη

**M**ετά την έντονη πολιτικοποίηση των πρώτων ετών μετά την μεταπολίτευση επικράτησε σ' όλους τους πολιτικούς χώρους η πολιτική της ένταξης και της ομαδοποίησης.

Το μάντρωμα ουσιαστικά όλων όσων απαιτούσαν ή αυμπαρασύροντο από το κλίμα του καιρού να "αναφένουν" την ένταξή τους, σε συγκεκριμένο πολιτικό χώρο. Τότε άρχισε να προσδιορίζεται σιγά-σιγά ο οπαδός ή το μέλος από την "πολιτική του ταυτότητα". Αρχισε μιά περίοδος ουσιαστικά, ξεπεράσματος των ιδεολογιών και δημιουργίας κομματικών ακολούθων -δεν λέω οπαδών, γιατί οι οπαδοί ξεσπούν που και πουμέχι την πλήρη απάλυψη της ιδεολογίας τουλάχιστον στα δύο μεγάλα κόμματα. Η ιδεολογική κρίση των αρχών της τελευταίας δεκαετίας, λόγω των γνωστών παγκόσμιων ανακατατάξεων και της αδυναμίας θεωρητικής υποδομής των κομμάτων, οδηγεί στο πέρασμα του 21ου αιώνα με έναν νέο "πολιτικό" προσδοτισμό, όχι πλέον της ιδεολογίας αλλά της πρόθεσης ψήφου, στο "στίγμα". Ο όρος πλέον χρησιμοποιείται σχεδόν καθημερινά κάνοντας συχνά τον νου να ανατρέξει στο "στίγμα του τέρατος" γνωστό ως δδ.

"Η αποκάλυψη του Ιωάννη", έρχεται να αγκαλιάσει στους "μύθους και τις προφητείες" της την πολιτική σκέψη.

"Η πόρνη η Βασιλεύουσσα", δεν θα μπορούσε νάναι άλλη από την ίδια εκφυλισμένη και απογυμνωμένη από τις ιδεολογίες πολιτική και το στίγμα στο προσδοτισμός της κομματικής αναγνώρισης του πολίτη. Το βυζαντινό "πολιτικείον" εκ του "χαμετίπειον" φαίνεται να ενσαρκύνεται πέντε αιώνες αργότερα. Ο-

νούν σε δεύτερη μοίρα από την φράση, ότι θα πρέπει να αποκτήσουμε κοινή "κουλτούρα". Ποιά είναι όμως η λέξη "κουλτούρα" που αντικατέστησε τον Πολιτισμό; Cultura/σημαίνει στα λατινικά : Θεραπεία, καλλιέργεια, γεωργία και μεταφορ-

έλης του πόλου) δεν υπάρχει. Ποιάν όμως "κοινό πολιτισμό" έχουν έστια ακόμα και οι νεοελλήνες με τους "φρύξες" που κατοικούν στα αντικρινά παράλια της Γερμανίας και της Αγγλίας αντίστοιχα; Αν εξαιρέσει κανείς οριαμένα κοινά στοιχεία λόγω της επικράτησης του Χριστιανισμού, από κει και με-

τά το χάος.

Αισθάνεται επομένως την ανάγκη η Ε.Ε. να στέλνει τους επιτρόπους της να μας καλλιέργησουν ένα νέο "στίγμα", του "Cultus Europaeus", του "ευρωπαϊκού πολίτη" αν μπορεί κάποτε να υπάρξει. Όμως η Ε.Ε. "βλέπει" πολύ πιο μακριά από τον αγρότη και το μικρομεσαίο που βλέπει τους κόπους του να εξαφανίζονται. Από τον Ελληνα αντιστεκόμενο πολιτικό που βλέπει την αυμπίστη των τιμών προς τα κάτω, από τον αριστερό που αναζητά την Ευρώπη των Λαών και από τον χρηματιστή που "βλέπει" στην ιστοπέδωση της κάθε ιδιαιτερότητας, του κάθαρα λαού μέλους της, της κάθε γλώσσας.

Ηδη η ιδεολογία του απόλυτου στόχου της ΟΝΕ, έχει εντρυφίσει σχεδόν σ' όλους τους πολιτικούς χώρους, χωρίς καμιά ιδεολογική κάλυψη. Το στίγμα που προαναφέραμε του "φιλελευθερισμού" έχει επιβληθεί στην πολιτική σκέψη και αρχίζει ήδη να στιγματίζει το "ευρω-

παιο πολίτη" (Cultus Europaens) για να τον διαχωρίσει απ' τον άλλον που αρνείται ακόμα να αισθανθεί μέλος της "μεγάλης Ευρωπαϊκής αδελφότητας".

Το μήνυμα βεβαίως, δεν δόθηκε από κανέναν στον Ευρωπαϊκό Επιτρόπο. Στον ελεγκτή της Ε.Ε. στο κατά πόσο αρχίζουμε εμείς ο "Επαρχιώτες Ευρωπαίοι" να αντικαταστούμε τον πολιτισμό με την κουλτούρα. Να καλλιέργευμεθα δηλαδή, όπως τα χωράφια ανάλογα με τις επιδιώξεις του κτηματία και της αγοράς, για να βγάλουμε τους καρπούς μας που θα αποφέρουν κέρδη, στους εκμεταλλευτές μας. Κι άταν αρχίσουμε να γερνάμε θα μας "αναδιαρθρώσουν". Εκανε όμως ένα τραγικό λάθος στους υπολογισμούς του ο επιτρόπος. Χρησιμοποίησε την λέξη που το εξέφραζε καλύτερα και έδωσε φανέρα το δικό του "κωδικό στίγμα". Μίλησε για κουλτούρα.

Η γλώσσα μας έχει ευτυχώς το αντίδοτο, τον πολιτισμό και τα γλωσσοπαίγνια για να καταδείξει που γράφει τις προσταγές της ιστοπέδωσης.

Μπορεί οι λέξεις "Cultus" και "Cultura" να προέρχονται από το ρήμα *coio* που σημαίνει στα λατινικά διάλεκτη και να μας τρομάζει, όμως το *coio* ηχητικά στα Ελληνικά σημαίνει κάτι περισσότερο. Το σημείο όπου θα γράψουμε τις ιστοπεδωτικές προσταγές τους. Αρκεί να αποδείξουμε πως έχουμε... (*coio*)!

## VITA CIVILIS Η αποκάλυψη του 666

του ΑΚΗ ΝΤΑΝΟΥ

σοι ακολουθούν τον δικό τους δρόμο, δσαι αντιστέκονται ακόμα είναι οι εχθροί του μεγάλου οράματος των εθνών της ΟΝΕ.

Η πρόσφατη επίσκεψη του Επιτρόπου της Ε.Ε. κ. Χρ. Παπούαση στην Αργολίδα, ήρθε να πιστοποιήσει την ύπαρξη της μεγάλης "αδελφής" της Ε.Ε. που κατα

κά πνευματική μόρφωση. Το πακέτο Σαντέρ αποσκοπεί σε δύο πράγματα, στον Πολιτισμό (ίδε κουλτούρα) και στο περιβάλλον. Σκοπός επομένως της επισκέψης του Επιτρόπου ήταν επομένως πέρα από τα θέματα περιβάλλοντος, με τα οποία θα ασχοληθούμε άλλη φορά, ο πολιτισμός.

Η καλλιέργεια ενός κοινού πολιτισμού (cultura) μια και ο πολιτισμός (με την μορφή της

## ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΣΤΗΝ ΑΡΓΟΛΙΔΑ

### Αντάρτικο στην Αργολίδα

Το ΕΑΜ-ΕΛΑΣ αναμφίβολα αποτέλεσε το κορμό της εθνικής αντίστασης κατά τη διάρκεια της τριπλής κατοχής της πατρίδας μας 1941-1944. Αν και ξεκίνησε με πρωτοβουλία αριστερών οργανώσεων όπως από όλο το πολιτικό φάσμα που επιθυμούσαν να κάνουν αντίσταση και να οργανωθούν προσήλθαν σε αυτή την οργάνωση, ακόμα και από το συντριπτικό Αργος. Επίσης και πολλά αγροτόποια που κατατάσσαν σε αυτή την οργάνωση για να πολεμήσουν τους κατακτητές της πατρίδας μας.

Οπως σε πολλά μέρη της Ελλάδας έτσι και στην Αργολίδα υπήρχαν τοπικές οργανώσεις του ΕΑΜ - ΕΛΑΣ - ΕΠΟΝ.

### Πρωτοπόροι αυτών ήταν οι κάτωθι:

Στο Αργός ο Ιάσων Μπούκουρας φοιτήτης και ο Κώστας Κωτσαρίδης τυπογράφος, οι οποίοι εκτελέσθηκαν το 1944 από τους Γερμανοτσολιάδες στην περιοχή Αλέας.

Στο Ναύπλιο ο Γεώργιος Καζάς που εκτελέσθηκε στα Δρεπανοχώρια, ο Νικόλαος Λάμπρου, ο Ιωάννης Μαρκόπουλος καθαί ο θεοφανόπουλος προδόθηκαν στους Γερμανούς από τον προδότη δικηγόρο Σαγιά και εκτελέσθηκαν στο Μεγάλο Πεύκο Απτικής. Επίσης ήταν η Άννα Δημοπούλου με τα δύο αδέλφια της και ο Αναστάσιος Λιλής.

Στη Μιδέα (Γκέρμπεση) ο Γεώργιος Παπαλίλης, ο Παναγιώτης Λιλής και ο Γεώργιος Λέκκας ή καπετάν Λευτεριάς που το θέρος του 1944 εκτελέσθηκε από τους Γερμανούς στο λιμάνι των Σπετσών τη Ντατα

ΓΡΑΦΕΙ  
ο Νίκος Σαββέας,  
αγωνιστής  
της Εθνικής  
Αντίστασης,  
Συγγραφέας

Στα Δενδρά ο Γεώργιος Ουλής.

Στο Ανυφί ο Δημήτρης Δεμοίρης, ο Σταύρος Σιατερλής και ο Κολιβάνης.

Στην Αρμυδαλίτσα ο Ιωάννης Παπαϊωάννου και ο Γεώργιος Διαλατής.

Στο Κουρτάκι ο Τάσος Δαγρές

Στο Κατσίκρι ο Χρήστος Παπαμάρκου που εσφαγιάσθη από τους συγχωριανούς του Ταγαμτασφαλίτες τον Γεωργόπουλο και Κατσιμπλή.

Στο Κρύτσι ο Χρήστος Καραμάνος και ο Ιωάννης Λυγουριώτης.

Στη Νέα Κίο ο Γεώργιος Μπαλάσης και ο Σκαρβέλης.

Στο Αραχναίο ή Χέλι ο Δημήτρης Εμμανουήλ και οι αδελφοί Κώστας και Γεώργιος Ταμπάκη ή Δραμαλή.

Στο Μέμπαρκα (Αγία Τριάδα) ο Νίκος Χρόνης και ο Νίκος Γιαγκούλης.

Στις Λίμνες ο Αναστάσιος Δήμας, ο Αναστάσιος Καραμάνος που εκτελέσθηκε στο Γουδί (Αθηνών) ο Αναστάσιος Οικονόμου που εκτελέσθηκε στη Κόρινθο, ο Ιωάννης Οικονόμου και ο Γεώργιος Παπαψωμάς.

Στη Πουλακίδα ο Μίμης Σιατερλής.

Στη Προσύμνη (Μπερμπάτι) ο Γεώργιος Τζαρίμας και ο Ιωάννης Τοΐκας.

Στο Παναρίτι ο Γεώργιος Μπούνος ή Πλαστήρας που πέθανε στις φυλακές Ναυπλίου μετά από πολλά βασανιστήρια.

Στα Φλήτια οι τρεις αδελφοί Τσετσέκου, ο Βαγγέλης εκτελέσθηκε το 1948, ο Σπύρος που ήταν υπεύθυνος συγκρότησης μονάδων του εφεδρικού ΕΛΑΣ Αργολίδας, εκτελέσθηκε το 1949 και Δημήτρης δικάστηκε σε 20 χρόνια.

Στο Χώνικα ο Μίμης Γαμπρουλάς.

(συνεχίζεται...)

**H**ατυχία κυνηγούσε από την αρχή τους τέσσερις επικίνδυνους ληστές της Αγροτικής Τράπεζας στην Κλειτορία της Αχαΐας.

Είχαν σχεδιάσει τη ληστεία νωρίτερα, είχαν κάνει την διαδρομή που θα ακολουθούσαν για να διαφύγουν. Πίστευαν ότι τρεις ώρες μετά, με γεμάτες τις... τσέπες από ζεστά δεκαχίλιαρα, θα βρίσκονταν στα σπίτια τους.

Ομως τους πήγαν όλα στραβά.

Οι γνωστοί από το παρελθόν στην αστυνομία κακοποιοί Χάρης Τεμπερεκίδης, Αντώνης Φραντζής, Γιάννης Καραδήμος και Σάκης Ντούρος αν ήξεραν τί θα θα τους συμβεί ούτε καν θα είχαν διανοηθεί να ξεκινήσουν για να πάσουν την... καλή.

**Ρεπορτάζ:** Ακης Γκάτζιος  
**Φωτό:** STUDIO B & G

### ■ Η... γκαντεμία

Στις 3 Φεβρουαρίου το μεσημέρι, φτάνουν στην Κλειτορία, μπαίνουν χωρίς να τους... ενοχλήσει κανείς στην Αγροτική Τράπεζα και οι ταμίες με την απειλή του Καλάσνικοφ τους δίνουν ό,τι χρήματα διέθετε εκείνη τη στιγμή το υποκατάστημα. Τα ποσά όμως ήταν ελάχιστα, μάλις 6 εκατομύρια ήταν η λεία των ληστών παρότι ήταν σίγουροι με τις πληροφορίες που είχαν συγκεντρώσει πως θα φύγουν από την Κλειτορία με 40-50 εκατομύρια (όπως ακριβώς έφυγαν από τη ληστεία της Νεμέας με 49 εκατομύρια δραχμές).

Από την πρώτη στιγμή λοιπόν φάνηκε η... γκαντεμία που τους έδειρνε.

Έχοντας τα 6 εκατομύρια σε μια τσάντα, και μη μπορώντας να κάνουν απιθήπτο άλλο, άρχισαν να ακολουθούν την προγραμματισμένη διαδρομή για να επιστρέψουν μέσω της Ορεινής Κορινθίας στην Αθήνα απ' όπου ξεκίνησαν. Αστάθιμος παράγοντας όμως για τους τέσσερις ληστές ήταν ο καιρός. Δεν είχαν παρακολουθήσει προφανώς το προηγούμενο βράδυ, το δελτίο της Εθνικής Μετεωρολογικής Υπηρεσίας που μιλούσε για χιονοπτώσεις.

Εποι δεν πρόλαβαν να απομακρυνθούν ούτε 20 χιλιόμετρα και το αυτοκίνητο που σδημούσαν, μια κλεμένη λευκή BMW, άρχισε να γλυστρά στο χιόνι. Καταφέρνουν όμως και φτάνουν στο σημείο που είχαν αφήσει την κόκκινη Alfa Romeo με την οποία θα συνέχιζαν τη διαδρομή τους για να χάσει τα ίχνη τους η αστυνομία. Ρίχνουν σ' ένα γκρεμό την BMW, επιβιβάζονται στην Alfa Romeo, αλλά δύο χιλιόμετρα πιο μακριά πριν φτάσουν βέβαια στον Αρχαίο Φενεό (Καλύβια), μένουν και μ' αυτό το αυτοκίνητο στα χόνια.

Του βάζουν φωτιά για να εξαφανίζουν πιθανά ίχνη ή δακτυλικά αποτυπώματα, και συνεχίζουν με τα πόδια.

Για κακή τους τύχη όμως, καθώς περπατούσαν μέσα στο χιόνι

και ενώ βέβαια είχαν καθυστερήσει πολύ, συναντούνται τυχαία με ένα τζιπ της αστυνομίας. Δεν πρόλαβαν να κρυφτούν και αναγκάζονται να πυροβολήσουν. Ευτυχώς οι αστυνομικοί που επέβαιναν έσκυψαν και γλίτωσαν τη ζωή τους από θαύμα.

Τότε άρχισε η μεγάλη κινητοποίηση της αστυνομίας. Με μπλάκα κλεινουν οι δρόμοι και ελέγχεται κάθε διερχόμενο αυτοκίνητο. Ο κλοιός στένεψε αρκετά, μάλις έπεισε το σκοτάδι.

Οι κακοποιοί όμως νομίζουν ότι σώθηκαν, αφού βρήκαν στην αρχή μιά στάνη και μετά ένα έρημο σπίτι και κρύψτηκαν.

Την επομένη το πρωί, οι αστυνομικοί και οι άντρες της Ε.Κ.Α.Μ., με τη συνδρομή ενός ελικοπτέρου τους αναζητούν, ακολουθώντας τα ίχνη τους στο χιόνι. Μάταια όμως, αφού κάποια στιγμή τα ίχνη χάνονται στην ασφαλτοστρόφιτο. Οι έρευνες σταματούν. Δύο μέρες μετά, τα μπλάκα αραιώνουν.

Οι κακοποιοί έχοντας θέσα από εκεί πάνω κρύβονταν, και βλέποντας τις κινήσεις των αστυνομικών, θεωρούν ότι είναι η κατάλληλη στιγμή να διαφύγουν.

Έξω από το σπίτι πάνω κρύβονταν τις δύο αυτές ημέρες έβλεπαν να ανεβοκατεβαίνει πολύ συχνά ένα πόρτοκάλι φορτηγάκι, με έναν οδηγό. Εκριναν ότι η ευκαιρία ήταν μαναδική.

Αρχισε να νυχτώνει. Ο οδηγός του ημιφορτηγού Κώστας Βαρελάς ξεκίνησε για το καφενείο του Φενεού. Οι ληστές βγαίνουν από το σπίτι μάλις ακούν τη μηχανή του φορτηγού. Κρύβονται στην κλειστή στροφή και μάλις ο Βαρελάς εμφανίζεται, του πρότασσουν το Καλάσνικοφ και του φωνάζουν: "Σταμάτα". Εκείνας σάστισε. Σκύβει και χωρίς να βλέπει πατάει γκάζι. Οι κακοποιοί πυροβολούν. Κάνουν... σουρωτήρι το φορτηγάκι, αλλά ο Βαρελάς, έχοντας τραυματιστεί ελάχιστα μόνο από τα θραύσματα του παραθύρου που έσπασε, απομένουν να ταλαιπωρούν τους πολίτες.

Οι τέσσερις κακοποιοί είχαν



STUDIO B & G

## Η γκαντεμιά των λη-

πικήσει και πάλι. Τώρα οι αστυνομικοί έσερναν καλά ότι δεν έχουν διαφύγει και οι συνόμευτοι καταδίωξης των ληστών σε λίγες ώρες πολλαπλασιάζονται.

Η γκαντεμία στο αποκορύφωμά της...

Παρ' όλα αυτά για μία φορά φαίνεται να τους χαμογελάει για λίγο η τύχη, αλλά φεύ. Ενώ κατέφεραν χωρίς να γίνουν αντιληπτοί να διανύσουν μέσα στο χιό-

νι και το κρύο, περπατώντας στις πλαγιές και τις βουνοκορφές και να απομακρυνθούν 30 χιλιόμετρα μακριά από τα Καλύβια, κάποιος τους βλέπει. Αρχισαν οι πυροβολισμοί στην χαράδρα της Καστανιάς. Το χιόνι προδίδει πάλι τις κινήσεις τους.

Το ίδιο απάγευμα, πέφτει νεκρός από τις αφαίρεσι των αστυνομικών και ο αρχηγός τους. Ο Χάρης Τεμπερεκίδης, δεν παραδίδεται και δέχεται καταγγισμό πυροβολισμών.

Αρχισε η αντίστροφη μέτρηση.

Η μια αυτοχλία, μετά την άλλη και μαζί με όλα αυτά και η απόφαση της Ελληνικής Αστυνομίας να πεισμώσει και να οργανώσει την πρωτοφανή επιχείρηση που κράτησε τόσες ημέρες.

Οι τρεις υπόλοιποι κακοποιοί, σαν πληγωμένα αγρίμια τρέχουν

## ΙΧνηλασίες

### Φαρμακεία

Ταλαιπωρούνται οφάνταστα οι Ναυπλιώτες όταν τα βράδυ ή τα Σαββατοκύριακα, χρειάζονται κάποιο φαρμακείο.

Οχι βέβαια επειδή δεν υπάρχει εφημερία, αλλά επειδή είναι τρομέρα δύσκολα να ανακαλύψουν ποιό είναι το φαρμακείο που περαμένει ανοικτό. Χρειάζεται κανεὶς ικανότητες ντεντεκτιβή ή γαϊδουρινή υπαίμονη και πολύ χρόνο για να πάρει με την σειρά όλα τα φαρμάκεια.

Και αυτό επειδή κάποιοι φαρμακοποιοί "βαριούνται" να ποποθετήσουν την ασωτή ταυτότητα με το διανυχτερεύον φαρμακείο. Μήπως ο σύλλογος των φαρμακοποιών θα πρέπει να τραβήξει λίγο το αυτό σε κάποια από τα μέλη του που επιμένουν να ταλαιπωρούν τους πολίτες;

### Δασκαλόπουλος

Πλήθος κόσμου παραβρέθηκε στα εγκαίνια του καρδιολογικού Ιατρείου του Θύμιου Δασκαλόπουλου, που έγιναν το Σάββατο στο Ναύπλιο.

Ο Θύμιος προτίμησε τη γεννέτηρα του για να εργαστεί και όλοι οι φίλοι του και οι φίλοι του πατέρα του Αρη, τον τίμησαν. Η στήλη εύχεται καλή σταδιοδρομία.

Y.Z.

### Παπανικολάου

Δεν αφήνει αναπάντητη, απ' ότι μαθαίνων ο Νίκος Κολιγιάτης την δηλωση του πρώην Δημάρχου Δ. Παπανικολάου, ο οποίος έχει ξεκινήσει σκληρή αντιπολίτευση κατά της νέας Δημοτικής Αρχής.

Ο κ. Παπανικολάου τονίζει ότι ο Δημάρχος δεν μπόρεσε ακόμη να αντιληφθεί τίποτα από αυτό που λέγεται διοίκηση του δήμου. Προσθέτει δε: "είχα σκόπο να αφήσω μια περίοδο χά-

ριός στη νέα Δημοτική Αρχή, όμως είμαι υποχρεωμένος αφ' ενός να ενημερώσω τους συμπολίτες μας, αφ' επέρου δε να απαντήσω σε μια δημοτική αρχή που συνεχώς προκαλεί, ενώ το στοιχείο που την διέπει είναι η παντελής άγνοια, έστω και στοιχειώδων πραγμάτων περί την διοίκηση και διαχείριση του δήμου και των δημοτικών επιχειρήσεων".

### Επι προσωπικού

Εγραψε καθήμενος στο ζεστό γραφεία του στην "Ελευθεροτυπία" ο Χρήστος Μιχαηλίδης, ότι ο γράφων στη τηλεοπτικό του ρεπορτάζ, καταπάτησε την αξιοπρέπεια του ανθρώπου. Αναφερόταν φυσικά, στις ερωτήσεις που απηύθυνα στον κακοποιό Διονύση Ντούρο μετά την σύλληψή του από τους αστυνομικούς στο Καρέπι της Κορινθίας. Θεωρεί δε ο σχολιογράφος



STUDIO 8&6

# στών της Κλειτορίας

να κρυφτούν. Πέφτει το βράδυ. Παγωνιά. Κάποιος από αυτούς μπαίνει σε μιά σπηλιά. Και εις 10χιλιαρά και δεκάδια για να ζεσταθεί. Η πέλνα δεν υποχωρεί. Με το πρώτο φως της ημέρας κάνει να απομακρυνθεί. Τα πόδια του όμως λυγούν. Οπως αποδειχθήκε αργότερα ήταν και τραυματισμένος στην κοιλιά από την συμπλοκή την προηγούμενη ημέρα

με τους άντρες της EKAM. Ο Αντώνης Φραντζής είναι νεκρός.

Η ομάδα έχει σχεδόν ξεκληριστεί.

Οι υπόλοιποι δύο που μένουν ζωντανοί τόχουν πάρει απόφαση. Ή καταφέρνουν να διαφύγουν ή παραδίδονται. Δεν ρισκάρουν τη ζωή τους.

Το θρίλλερ της Κορινθίας συνεχίζεται. Οχι όμως για πολύ. Κά-

θε πρέπει που περνά λεπτουργεί γι' αυτούς ως η «κλεψυδρά που στέρευε για να βρεθούν με τις χειροπέδες στα χέρια».

Ηταν μεσάνυχτα όταν χτυπά στα σπίτι της Ασπασίας Καραδήμου στη Λάρισσα, το τηλέφωνο: -Μάνα, έλλα να με πάρεις. Δεν αντέχω άλλο. Είμαι τραυματομένος, κρυώνω, πεινάω, δεν αντέχω. Βρίσκομαι σ' ένα μεγάλο σπί-

τι κοντά στη χαράδρα που μας πυροβόλησαν.

Θα παραδοθω. Φέρε μαζί σου τις τηλεφάσεις. Φοβάμαι ότι οι μπάτσοι θα με σκοτώσουν».

Την επόμενη το μεσημέρι ο Γιάννης Καραδήμος μεταφέρεται με ασθενοφόρο στο νοσοκομείο της Κορίνθου.

(Σ.Σ. Και να σκεφτεί κανείς ότι ο υπογράφων μαζί με τον απερατέρου MEGA Γιώργο Ρασσίδη και δύο συναδέλφους του Σκάλετοιμάρονταν να στήσουν τις κάμερες στο μπαλκόνι του στυγκεκριμένου σπιτού για να καταγράψουν την προηγούμενη ημέρα την μάχη που έγινε στην χαράδρα της Καστανιάς. Δεν πηδήξαμε τα κάγκελα επειδή ήταν έρημο το σπίτι και απουσίαζε ο ιδιοκτήτης που θα μπορούσε να μας δώσει ρέυμα για τα τηλεοπτικά μηχανήματα. Που να ζέραμε ότι μέσα βρίσκοταν ο κακοποιός και προφανώς μας παρακολουθούσε από τις γρίλιες του παραθύρου, με το δάκτυλο στη σκανδάλη.)

## ■ Η επιτυχία της Διεύθυνσης Αργολίδας

Τέσσερις αστυνομικοί της Αστυνομικής Διεύθυνσης Αργολίδας, ήταν αυτοί οι οποίοι συνέλαβαν το πρωί του Σαββάτου τον Διονύση Ντούρα, κοντά στο Καρτέρι.

Ο Ανθυπαστυνόμος Δήμητρης Μι-

χαλόπουλος (Α.Τ.Αργους), ο αστυνόμος Κων/νος Πατούρας (Α.Τ.Αργους), ο Αστυνόμος ΑΒ. Καρομπόκης και ο Αρχ.Β' Δημ. Σιδηρόπουλος (Τουριστική Αστυνομία Ναυπλίου), που βρίσκονταν στην περιοχή για συνδρομή της Αστυνομικής Διεύθυνσης Κορινθίας και είχαν στήσει μπλόκο για τα διερχόμενα αυτοκίνητα, είδαν τον επικινδυνό κακοποιό στις 7 το πρωί, να περπατά στην Χαράδρα, που βρίσκεται μεταξύ Καστανιάς και Καρτερίου. Φορούσε λίγα ρούχα και ένα μόνο παπούτσι. Τους κίνησε την περιέργεια και του φώναξαν να σταματήσει. Εκείνος συνέχισε, προσπαθώντας να ξεφύγει.

Οι αστυνομικοί πυροβολούν δύο φορές στον αέρα για εκφοβισμό. Τότε ο 32χρονος Διονύσης Ντούρας από την Αμαλιάδα, παγώμενος, πεινασμένος και κατεβεβλημένος από τα κρυοπαγήματα στα πόδια παραδόθηκε. Μαζί του είχε 320.000 δραχμές που προέρχονταν από τη ληστεία της Αγροτικής Τράπεζας στην Κλειτορία, 3 φυσίγγια για όπλο των 9 Μ.Μ. και ένα κινητό τηλέφωνο.

Αμέσως ειδοποιήθηκαν οι αντρες της EKAM που έσπευσαν στο σημείο και παρέλαβαν τον αδιατάκτο κακοποιό.

Όλες τις προηγούμενες ημέρες μεγάλη δύναμη της Αστυνομικής Διεύθυνσης Αργολίδας, χρησιμοποιήθηκε στην επιχείρηση εντοπισμού των τεσσάρων ληστών.



ότι "οι ερωτήσεις μου γάζωσαν τον ταλαιπωρημένο άνθρωπο σαν πολυβόλο".

Προφανώς αγνοεί ο συντάκτης της Ελευθεροτυπίας ότι ο κακοποιός είχε συλληφθεί ήδη μιά ώρα νωρίτερα και ότι είχε ήδη απαντήσει στα ερωτήματα του αστυνομικού διευθυντή Κορινθίας, λέγοντας ότι δεν συμμετείχε στην ληστεία της Κλειτορίας.

Δεν θα έπρεπε λοιπόν σύμφωνα με τον κο Μιχαηλίδη να ακουστεί η θέση και η άποψη ενός συλληφθέντος που αρνείται τις κατηγορίες που του επιτίππιουν; Επρεπε να υιοθετήσουμε την άποψη της αστυνομίας

χωρίς να λάβουμε υπ' οφίν μας τα λόγια του συλληφθέντος; (άσχετα αν έλεγε ψέματα).

Α.Γ.

### Χόρεψε

Τις χορευτικές του ικανότητες επέδειξε ο πρώην Δήμαρχος Ναυπλίου Γιώργος Τσούρος την Τσικνοπέμπτη στο εστιατόριο της Αρβανιτίας στο Ναύπλιο. Μαζί του δύος ο Ναυπλιακός Συναγερμός που το γλένταγε κι έπινε στην υγεία του. Ο Τσούρος δύως μεταξύ κεφιού και χορού δεν έχασε και τις δημόσιες σχέσεις, τρέχοντας να χαιρετεί και να μιλήσει με δύος είχαν πάει στο ίδιο κέντρο για να γιορτάσουν την Τσικνοπέμπτη.

Y.Z.

### Βιολογικός

Εγώ η μόλιμη των χειμάρρων της Αργολίδας συνεχίζεται από βιομηχανίες του νομού και συνεχώς αυξάνονται οι καταγγελίες και οι διαμαρτυρίες από πολίτες και φορείς, είναι άξιο απορίας γιατί δεν συνεδριάζει το Νομαρχιακό Συμβούλιο, ώστε να προσδοτείται ως χώρο ενοποίησης των λυμάτων τον βιολογικό καθαρισμό;

Y.Z.

Με μιας θα έληγαν όλα τα προβλήματα και οι βιομήχανοι που επιμένουν να ρυπαίνουν θα υποχρεούνταν πλέον να τηρήσουν τη νομιμότητα.

Y.Z.

### Πάρτυ

Εχθρούς και φίλους καλεί η

Πρωτοβουλία στο πάρτυ που οργανώνεται το Σάββατο στο ΜΑΚΑΟ. Η πρόσκληση αφορά "τους λίγους που τους ψήφισαν" και "τους πολλούς που τους μαύρισαν".

Εξυπέροχα το αλόγκαν και η σάτυρα, αλλά δεν ξέρω πώς θα αντιδράσουν κάποιοι της Πρωτοβουλίας μάλις δουν στο πάρτυ τους ανθρώπους που θεωρούν εχθρούς τους και όταν τους συναντούν στο δρόμο δεν τους μιλούν καν.

Εκτός κι αν επλέζουν ότι αυτοί που τους μαύρισαν δεν θα ανταποκριθούν στην πρόσκληση.

Y.Z.

### Χοροί

Από χορούς αποκριάτικους πά-

ντως αυτές τις ημέρες άλλο τίποτα. Ορεζη να έχει κανείς και χρήμα. Οσο για τις επιλογές που θα γίνουν τα κριτήρια είναι διαφορετικά στον καθένα.

Y.Z.

### Ωράριο

Σε καρμία περίπτωση δεν αποτελούν είδοση οι ώρες που κάθεται ένας αιρετός στο γραφείο του. Ειδηση θα αποτελούσε το πόσο αποδίδει.

Δεν αναφερόμαστε βέβαια στον αιρετό που ενημέρωσε τους συναδέλφους σχετικά με το αν κουράζεται ή όχι, γιατί δεν μας ενδιαφέρει.

Αναφερόμαστε στα Μ.Μ.Ε. που θεωρούν ότι ωφελούν τον συγκεκριμένο αιρετό καταγράφοντας το ωράριό του. Μάλλον ζημιά του προκαλούν.



ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΙΔΩΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ & ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ  
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

**ΧΡ. ΞΕΝΟΠΑΝΑΓΟΣ**

ΑΡΓΟΥΣ 56 - ΝΑΥΠΛΙΟ - ΤΗΛ. (0752) 29130, 29197 - FAX 29130

# Στις πόλεις τα Εθνικά Στάδια;

**A**ρνητικά κατά αρχάς, τάχθηκαν τα δημοτικά συμβούλια του Αργούς και Ναυπλίου στην πρόταση της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού για μεταβίβαση της κυριότητας ή της χρήσης των Εθνικών Σταδίων στους Δήμους.

Ο Δήμαρχος Αργούς κ. Ν. Κολιγιάτης υποστήριξε ότι "οδηγηθήκαμε σε μια αρνητική απόφαση δεδομένου ότι το κόστος συντήρησης του Εθνικού Σταδίου του Αργούς είναι πάρα πολύ υψηλό για έναν δήμο, στα οικονομικά του οποίου έχει ανάψει προ καιρού κόκκινο φως".

Είναι προτιμότερο να υπάρχει και να λειτουργεί το Στάδιο υπό την Γ.Γ. Αθλητισμού παρά να έλθει στην κυριότητα του Δήμου Αργούς και να μην μπορούμε να το λειτουργήσουμε".

Ανάλογη στάση κράτησε και ο Δήμος Ναυπλίουν ο οποίος εκφράστηκε κυρίως μέσω της εισήγησης του αντιδημάρχου κ. Ι. Κολιόπουλου, ο οποίος υποστήριξε ότι "είμαστε αρνητικοί και δεν αποδεχόμαστε την μεταβίβαση της κυριότητας ή της χρήσης του Ε.Σ. Ναυπλίου στο Δήμο Ναυπλίου... εκτός εάν η Γ.Γ. Αθλητισμού - Υπουργείο Πολιτισμού αποδέχεται όλους τους όρους μας (σ.σ. κάλυψη όλων των δαπανών του Εθνικού Σταδίου Ναυπλίου), τότε το Δ.Σ. επιφύλασσεται να επανεξετάσει τη μεταβίβαση της κυριότητας του Ε.Σ. Ναυπλίου στο Δήμο μας".

Μετά την απόφαση αυτή και των δύο μεγάλων πόλεων του Νομού τη Γ.Γ. Αθλητισμού θα στραφεί προς την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση

Αργολίδας και παν διοθεί και από εκεί αρνητική απάντηση τότε θα στραφεί προς την Περιφέρεια Πελοποννήσου.

Το πρόβλημα αποδοχής της πρότασης της Γ.Γ. Αθλητισμού προς τους δήμους, έχει να κάνει μόνο ουσιαστικά με την οικονομική διαχείριση των Σταδίων.

Μέχρι σήμερα η Γ.Γ. Αθλητισμού δεν δείχνει διατεθεμένη να διευκρινήσει για το από που θα διοθούν πόροι στους δήμους προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες των Σταδίων. Τόσο το Στάδιο του Αργούς δύο και του Ναυπλίου παρουσιάζουν ανελαστικά έξοδα που ζητερνούν τα 100 εκ. ενώ τα έσοδά τους από την χρήση των χώρων είναι ελάχιστα έως ανύπαρκτα. Η Γ.Γ. Αθλητι-

που θα μπορούσαν κάλιστα να κάνουν χρήση για τις προπονήσεις τους, το Ολυμπιακών διασπασεων κολυμβητήριο του Ναυπλίου.

Φαίνεται πως η Κυβέρνηση και η αθλητική ηγεσία αποφάσισαν να εξαφανίζουν τα ερασιτεχνικά σωματεία και τον σχολικό αθλητισμό και αυτό γίνεται εμφανέστερο με το ότι δεν εδόθη για το 1998 καμιά επιχορήγηση στα ερασιτεχνικά σωματεία, ενώ υπήρξε "ιδιαίτερη" μεταχείριση και μοιρασμα της πίτας στα επαγγελματικά σωματεία τα οποία ούτως ή άλλως αποτελούν ιδιωτικές επιχειρήσεις είτε το ομολογούν είτε το αποκρύβουν.

Για να μπορέσει π.χ. ένας δήμος, όπως ο δήμος Ναυπλίου να συντηρήσει το Εθνικό Στάδιο της πόλης, θα πρέπει με βάσεις τους υπολογισμούς του αντιδημάρχου κ. Κολιόπουλου να δαπανήσει 400 εκ. περίπου, πέραν των ανελαστικών δαπανών.

Ε πο μένως στόχος της Γ.Γ. Αθλητισμού είναι ο αφανισμός του επαρχιακού αθλητισμού μιάς και κανένας μικρός δήμος, δεν είναι σε θέση να διατηρήσει τους αθλητικούς χώρους, χωρίς μερίδιο των επιχορηγήσεων το οποίο εισπράττει μεν η Γ.Γ. Αθλητισμού, αλλά δεν θέλει να το ανταποδοθεί.

Το ίδιο αρνητική αναμένεται να είναι και η απάντηση της Νομ. Αυτοδιοίκησης Αργολίδας, η οποία για να συντηρήσει τα Εθνικά Στάδια, αν τα αναλάβει, θα πρέπει να επιβάλει στους πολίτες νέους φόρους (ανταποδοτικά τέλη).



## Αποδεκτή απόλους η εισήγηση Κολιόπουλου

σμού συντηρούσε τους Αθλητικούς χώρους με χρήματα από το Πρωτο-Λοτοκ.λπ., που απ' ότι πιστεύεται θέλει πλέον να τα διαθέσει για τα Εθνικά Στάδια της Αθήνας - Πάτρας - Θεσσαλονίκης και Βόλου, αφήνοντας τα υπόλοιπα Εθνικά Στάδια χωρίς πόρους και φορτωνόντας τα, στην τοπική αυτοδιοίκηση.

Μ' αυτήν την τακτική εξανεμίζονται και από τοποιες ελπίδες για φιλοξενία αθλητικών ομάδων, ενώ θέλει της Ολυμπιάδας του 2004

Η Απεντί Οχεί<sup>της</sup>  
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΥ\*

## Στο Αστρος επιμένουν Ροκ

**Z**ώντας την εποχή του χρηματοποίησης οι νεοέλληνες ράθαμε μικροί μεγάλοι να αναλύουμε τα πάντα με οικονομικές /υλικοτεχνικές κλίμακες. Νοστροπία η οποία απλώνεται στο σύνολο του απομικου δημόσιου βίου. Το επιχειρήμα, «δεν διαθέτουμε πόρους» δεν έχαμε την κατάλληλη υλικοτεχνική υποδομή έγινε ένα από τα κυριότερα αλλοι στον δημόσιο βίο μας για να μην πάρουμε το ρίσκο της ενέργης εμπλοκής μας να δράσουμε τροποποιητικά στο περιβάλλον μας.

Μάλιστα όταν πρόκειται για υπηρεσίες υγείας που αφορούν ευαίσθητες ομάδες του πληθυσμού των τοπικών κοινωνιών, όπως είναι άτομα με ειδικές ανάγκες, παιδιά με μαθησιακές δυσκολίες τότε αυτό φαντάζει σαν μια πολυτέλεια η οποία αποτελεί προσβολή -ύβρι- στην πορεία ανάπτυξης της τοπικής κοινωνίας.

Όμως με αυτή την λογική ξεχάσαμε έναν πολύ αιμαντικό παράγοντα τον ανθρώπινο, ξεχάσαμε την βαθιά δύναμη του ανθρώπου να δρά τροποποιητικά στο περιβάλλον του και να πράττει να δημιουργεί πολιτισμό.

Εχοντας δουλέψει εδώ και 10 πλέον χρόνια σε προγράμματα και φορείς που παρέχουν υπηρεσίες υγείας σε ευαίσθητες ομάδες του πληθυσμού, διαπιστώσας ότι η ποσότητα και η ποιότητα της υλικοτεχνικής υποδομής είναι εντελώς ξεχωριστά με την ποιότητα της παροχής υπηρεσιών στην συγκεκριμένη περιπτώση. Και αυτό το λέω γιατί τέλεια από αποφή υποδομής κέντρα θεραπείας και αποκατάστασης ελάχιστη ποιότητα μπορούσαν να πρασφέρουν ενώ άλλοι χώροι (όπου η υλικοτεχνική υποδομή θα ήταν ένα κατα-

πληκτικό έργο) επειδή οι εκεί εργαζόμενοι αλλά και οι άνθρωποι στους οποίους παρείχαν υπηρεσίες είχαν την διάθεση να δράσουν τροποποιητικά στο περιβάλλον τους απογειώνοντας το μεράκι και την φαντασία τους εδίνων παροχή υπηρεσιών υψηλής ποιότητας.

Για μια μικρή κοινωνία η δημιουργία ενός κέντρου θεραπείας και αποκατάστασης ισώς φαντάζει μια μακρινή πολυτέλεια και ίσως είται να είναι όταν βλέπουμε αυτόν τον χώρο υπηρεσία στην τελική του μορφή και όχι στα στάδια που τον διαμόρφωσαν. Ενα μεγάλο κυπαρίσιο είναι άξιο θαυμασμού αλλά ζεκίνασε από έναν μικρό ελάχιστο σπάρο και έφτασε κεί.

Η ομάδα γονέων φίλων απαστικών παιδιών που πριν 27 χρόνια προσπάθησε να δώσει μια λύση στο καθημερινό πρόβλημα των

παιδιών της δεν φαντάζαν ότι σε λίγα χρόνια θα έχει στην στην διάθεση της ένα πρότυπο κέντρο θεραπείας και αποκατάστασης.

Εκείνο που χρειάζεται είναι η θέληση να δράσουμε τροποποιητικά στο περιβάλλον μας.

Εχει εξαγγελθεί η λειτουργία κέντρου αποθεραπείας και αποκατάστασης στην Αργολίδα το οποίο πολλοί βλέπουν σαν ένα μακρινό ονειρό αφού από τότε που θα θερελιώθη μεχρι να τεθεί σε λειτουργία θα πέρασουν πάρα πολλά χρόνια, με τους γνωστούς ρυθμούς που λειτουργεί το δημόσιο.

Στο γειτονικό Άστρος (μια πόλη με λιγότερες από υλικοτεχνικές /οικονομικές υποδομής δυνατότητες, από την δική μας) δεν περιμέναν καμία εξαγγελία, αυτε αφήσαν τους εαυτούς αιχμάλωτους στο άλλο των προσδοκιών -ελπίδων.

Μια ομάδα γονιών παιδιών με διάφορες δυσλειτουργίες /διαταραχές με την βοήθεια του ιατρικού κέντρου της περιοχής και των τοπικών αρχών, βγάζουν τα προβλήματα τους μπροστα και αρχίζουν τον χορό της πράξης.

Νοικιάζουν ένα πρώην κρεαπιώλειο!!! με μεράκι και φαντασία το τροποποιούν για να γίνει χώρος τριών θεραπευτηρίων και αιθουσας αναμονής, το βάφουν μόνοι τους, στρώνουν μοκέτες, γονεις που είχαν διάφορα βοήθηματα στο σπίτι για τα παιδιά τους τα φέρνουν στο χώρο, αναζητούν, βρίσκουν γιατρούς και θεραπευτές για να στελεχωσουν τον χώρο. Ήδη τα αποτέλεσμα της προσπάθειας τους έχουν ξεπέρασε τα στενά όρια της Αρκαδίας, σε μεγάλα διαγνωστικά κέντρα της Αθήνας γνωρίζουν τα πολύ καλά αποτελέσματα της προσπάθειας τους.

Τους λείπουν πάρα πολλά πράγματα ακόμα, το κτήριο δεν είναι το καλλύτερο δυνατόν, τα βοηθήματα και ο εξοπλισμός που διαθέτουν είναι ο ελάχιστος. Απόδειξαν όμως ότι όταν το θέλεις μπορεί να ξεπέρασεις το Κράτος -Πάτερα Αφέντη. Αν πραγματικά θέλεις να προσπαθήσεις να ξεπέρασεις μια δυσκολία τότε θα δοκιμάσεις μπορεί τα πόδια σου να μην αντέξουν να φτάσουν μέχρι το τέλος όμως θα ξέρεις ότι δοκιμάσεις.

Οι γειτονες της διπλανής τόλμησαν και χαρέυουν το ροκ της πράξης αγνοώντας την αιγαούρια που θα είχε το βαλσάκι της πλούσιας μελλοντικής υλικοτεχνικής υποδομής.

\*Ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΠΕΤΑΝΙΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΡΓΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ-ΕΜΠΥΧΩΤΗΣ

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΑΝΔΡΙΩΝΑΤΑΡΑΣ



μελετες  
επιβλεψεις  
κοτασκευες

ΠΩΛΗΣΗΣ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ - ΚΑΛΩΣΗΜΑΤΩΝ

Ναυπλιο, Θησεως 1 & Ηρακλεου, ΤΚ 21100, τηλ. γραφ. 22083, οπ. 23715

## ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

### ΔΕΜΠΕΣΗ

ΑΜΑΛΙΑΣ II, ΝΑΥΠΛΙΟΝ, ΤΗΛ. 0752-22438 FAX. 21804

#### ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 6 στρ. Μανταρινίες 500 μέτρα από την πλατεία Δρασάνου

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΣΤΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΣΧΕΔΙΟ. ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΟΥΡΤΗ

350 τ.μ. Σ.Δ. 0,8 \* 450 τ.μ. Σ.Δ. 0,8 \* 1.000 τ.μ. Σ.Δ. 0,6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δημητρ. στρ. ΕΛΑΙΩΝΑΣ. Τιμή 3.000.000

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ ΣΤΟ ΠΑΛΙΟ ΝΑΥΠΛΙΟ. Τιμή 14.000.000

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΣΤΟ ΝΑΥΠΛΙΟ 150 τ.μ. Σ.Δ. 2,1

\* 190 τ.μ. Σ.Δ. 2,1 με ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ μέση.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 450 τ.μ. Σ.Δ. 0,8 με πρόσοψη Αργούς - Ναυπλίου στο Ναυπλίο.

ΤΟΛΟ: ΠΩΛΕΙΤΑΙ 4 στρ. με θέα τη θάλασσα και 5 ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ ΣΕ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 185 τ.μ., Σ.Δ. 2,1 πίσω από ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΝΑΥΠΛΙΟΥ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΔΥΑΡΙ 3ΟΥ ΟΡΟΦΟΥ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ, 60 τ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 5 στρ. ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ, Θέα Ναυπλίου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΤΩΝΙΑΚΟ 333ΤΜ ΣΤΗΝ ΝΕΑ ΠΟΛΗ ΚΟΥΡΤΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 4,5 ΣΤΡ. ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΝΑΥΠΛΙΟΥ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΑΚΙΝΗΤΑ - ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ.

### Δικηγορικός Σύλλογος Ναυπλίου

αρ. πρωτοκόλλου 50  
3/2/1999

#### ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ Ανακήρυξη υποψηφίων

Σύμφωνα με το άρθρο 221 και 3 του Κώδικα περί δικηγόρων, ανακηρύσσονται οι κάτω αναγραφόμενοι δικηγόροι, μέλη του Δικηγορικού Συλλόγου Ναυπλίου, ως συγκεντρούντες τις νόμιμες προς τούτο προϋποθέσεις υποψηφίων πρόεδροι κατά τις εκλογές της 28ης Φεβρουαρίου 1999 προς ανάδειξη προέδρου του διοικητικού συμβουλίου του Δικηγορικού Συλλόγου Ναυπλίου.

#### Υποψηφίοι Πρόεδροι

- 1) Αυγουστόπουλος Παρασκευάς του Β.
- 2) Λαλούσης Παναγιώτης του Ν.
- 3) Μουρκογιάννης Γεώργιος του Ι.

### Δικηγορικός Σύλλογος Ναυπλίου

αρ. πρωτοκόλλου 51  
3/2/1999

#### ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

#### Ανακήρυξη υποψηφίων

Σύμφωνα με το άρθρο 221 και 3 του Κώδικα περί δικηγόρων, ανακηρύσσονται οι κάτω αναγραφόμενοι δικηγόροι, μέλη του Δικηγορικού Συλλόγου Ναυπλίου, ως συγκεντρούντες τις νόμιμες προς τούτο προϋποθέσεις υποψηφίων σύμβουλοι κατά τις εκλογές της 28ης Φεβρουαρίου 1999, προς ανάδειξη μελών του διοικητικού συμβουλίου του Δικηγορικού Συλλόγου Ναυπλίου.

#### Υποψηφίοι σύμβουλοι

- 1) Βαρδάκας Σίμος
- 2) Βασιλείου Ανδρέας
- 3) Γαλάνης Παναγιώτης
- 4) Γεωργάς Νικόλαος
- 5) Γκότσης Κων/νος
- 6) Λαμπρόπουλος Ευάγγελος
- 7) Μανινής Γεώργιος
- 8) Μελισσηνός Γεράσιμος
- 9) Μιχαλόπουλος Κων/νος
- 10) Μπούκουρης Παναγιώτης
- 11) Νικολαουδάκου Αγγελική
- 12) Πέζος Βασίλειος

### Ο Μπινιάρης πρόεδρος των μηχανικών

Συγκροτήθηκε σε σύμμα το νέο διοικητικό συμβούλιο του συλλόγου μηχανικών Αργολίδας που προήλθε από τις εκλογές που έγιναν στις 3 Φεβρουαρίου και πρόεδρος εξελέξει ο Γιώργος Μπινιάρης. Το υπόλοιπο Δ.Σ. συγκροτήθηκε ως εξής: Τρύφωνας Σελής (γραμματέας), Γιώργος Παπαγεωργίου (ταμίας), Κώστας Καρδαράς (αντιπρόεδρος), Παναγιώτης Παρασκευόπουλος (μέλος), Βασίλης Κυμπούρης (μέλος).

### Πότε δέχεται ο Κοινιγμιάτης

Το Γραφείο Δημάρχου ενημερώνει ότι ο Δημάρχος Αργούς κ. Νικ. Κολιγιάτης, θα δέχεται τα κοινό στο γραφείο του, (Δημαρχείο) τις εξής ημέρες και ώρες:

ΔΕΥΤΕΡΑ 12 - 1.30 μ.μ.

ΤΕΤΑΡΤΗ 6 - 8 μ.μ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12 - 1.30 μ.μ.

### Πάμε στο Νομάρχη:

Ανακοινώνεται ότι ο Νομάρχης κ. Τάσος Σαλεσιώτης λόγω μεγάλου φόρτου εργασιών θα δέχεται τους πολίτες ΜΟΝΟ κάθε Τετάρτη από τις 9 το πρωί μέχρι τις 2.30 το μεσημέρι.

ON THE PORT OF ANCIENT EPIDAURUS  
BAR - RESTAURANT  
FULLY AIR CONDITIONED

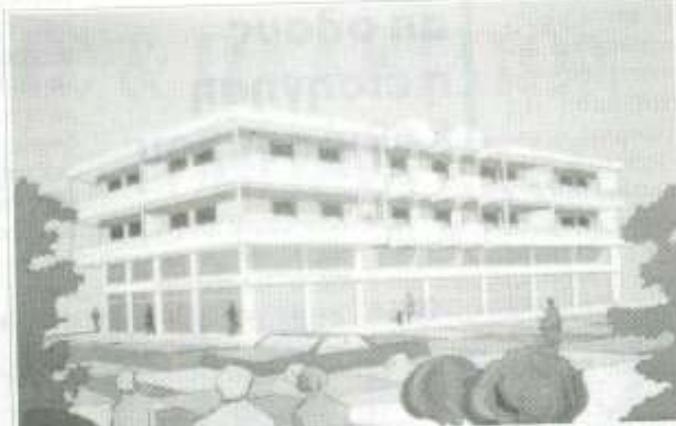
Hotel  
**VERDELIS INN**

ANCIENT EPIDAURUS - ARGOLIAS  
TEL. (0753) 41.552 - FAX: 41.663

Παραδοσιακή Ελληνική κουζίνα - Φρέσκα ψάρια

**VERDELIS INN**

Λιμάνι Αρχαίας Επιδαύρου (Κοντά στο Αρχαίο Θέατρο)



Οικοδομικές  
Επιχειρήσεις

**ΔΕΡΖΕΚΟΥ**

Πωλούνται Διαμερίσματα - Καταστήματα  
ΝΑΥΠΛΙΟ - ΑΡΓΟΣ - ΤΟΛΟ



(0752) 27932-25574 fax:23932



Την μετατροπή των ομάδων παραγωγών και την συνεταιρισμών σε επιχειρήσεις συσκευασίας και προώθησης των αγροτικών προϊόντων, περιέγραψε μεταξύ άλλων ο επίτροπος της χώρας μας στην Ε.Ε. κ. Χρήστος Παπουτσής κατά την επίσκεψή του την περασμένη Κυριακή στην Αργολίδα.

Ο κ. Παπουτσής προσκεκλημένος του ΕΒΕΑ και του Δήμου Αργούς προσπάθησε να τονώσει το ιθικό των παραγωγικών τάξεων του Νομού, δίνοντας παράλληλα μια άλλη εικόνα των δυνατοτήτων



των τοπικών επιχειρήσεων που θα βελτίσουν να εναρμονιστούν γρήγορα με το πνεύμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ειδικά στον Αγροτικό τομέα, στον οποίο η Αργολίδα παράλληλα με τον Τουρισμό, σπρέζει

# Κέντρο Αγροτών στο ΕΒΕΑ

αυστασικά την ανάπτυξή της, ο κ. Παπουτσής τόνισε ότι η άσχημη θέση που βρίσκονται σήμερα οι παραγωγοί, οφείλεται στο ότι δεν έγιναν οι αναδιαρθρώσεις την εποχή που ξεκίνησαν οι Ιστανούνται οι Ι-

ταλοί καθώς και δεν εναρμονιστήκε η ελληνική αγροτική παραγωγή με τα ευρωπαϊκά δεδομένα. Μάλιστα, ανέφερε ως παράδειγμα ορισμένους παραγωγούς απ' την βόρεια Ελλάδα που προχώρησαν έγκαιρα στην καλλιέργεια "ακτινιδίων" αντί των παραδοσιακών καπνών, μ' αποτέλεσμα οι αγροτικές επιχειρήσεις τους νάναι κερδοφόρες σ' αντίθεση με αυτές των συντοπιών τους, οι οποίες συνεχίζονται την παραγωγή παραδοσιακών προϊόντων, βρίσκονται σε κρίση και απειλούνται με αφανισμό.

To απόγευμα της Κυριακής, ο επίτροπος της Ε.Ε. μιλώντας σε επιχειρηματίες του Νομού προσπάθησε να ανατρέψει το κλίμα που επικρατεί στις μικρές και μικρομεσαίες επιχειρήσεις, τονίζοντας την "ελλαστικότητα του τομέα δραστηριοποίησης" των μικρομεσαίων που πλέονται σ' αυτό το σημείο έναντι των μεγάλων και βαρέων επιχειρήσεων. Ο κ. Παπουτσής, βέλοντας να ανταποδώσει το φιλόκλιμα κάτω από το οποίο έγινε η πρόσκληση του από το Επιμελητήριο και παράλληλα προς την προσπάθεια των αγροτών μας να επιβιώσουν στην Ευρωπαϊκή και Παγκόσμια Αγορά, υποσχέθηκε ότι θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την δημιουργία ενός "Κέντρου συνεχούς ενημέρωσης των Αγροτών", το οποίο θα είναι ενταγμένο στις διοικητικές δραστηριότητες του Επιμελητηρίου Αργολίδας. Σ' αυτό το "Κέντρο" θα μπορούν να προσφέγουν όλοι οι αγρότες του νομού στο οποίο θα μπορούν να πληροφορούνται τα σχετικά προγράμματα της Ε.Ε. σχετικά με τις αναδιαρθρώσεις, την προώθηση αγροτικών προϊόντων την συσκευασία και τους συνεταιρισμούς, οι οποίοι θα πρέπει να απαγκυστρωθούν από τα πλαίσια συνεταιριστικά και να μετατραπούν σε βιώσιμες εξαγωγικές μονάδες.

Ο πρόεδρος του ΕΒΕΑ κ. Γ. Λαμπρόπουλος, μιλώντας στον "α" υπογράμμισε την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβάλει ο Ελληνικός Επίτροπος, τόσο σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσο και στην προσπάθεια ενημέρωσης του επιχειρηματικού κόσμου για τις ευκαιρίες που δίνονται στις εδώ επιχειρήσεις "να σταθούν" στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού και παγκόσμιου ανταγωνισμού". Παρ' όλα τα θετικά αποτελέσματα της επίσκεψης του κ. Παπουτσή στην Αργολίδα, τόσο ο επιχειρηματικός κόσμος όσο και οι αγρότες του νομού, δεν πείστηκαν ότι θα σταματήσει η συρρύκωση του αγροτικού τομέα και ότι οι μικρές επιχειρήσεις μπορούν εύκολα να αντισταθούν στην παγκοσμιοποίηση της οικονομίας.



CHAHBAZIA IMPORT UND  
EXPORT GMBH

Δ/ΝΣΗ:ALTER WANDRAHM

7 20457 HAMBURG

ΤΗΛ:004940 335105

FAX:004940 335732

ΖΗΤΗΣΗ

ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ ΑΝΔΡΙΚΑ,

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑ

ΕΝΔΥΜΑΤΑ

INTERTAT LEBENSMITTEL  
GROSSHANDEL IMPORT-  
EXPORT

Δ/ΝΣΗ:SCHUETZENSTR.

106 22761 HAMBURG

ΤΗΛ:004940 85371854

FAX:004940 85374371

ΖΗΤΗΣΗ

ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ ΕΛΙΣΣ

DEUTSCHE NICKEL AG

Δ/ΝΣΗ:ROSENWEG 15

58239 SCHWERTE

ΤΗΛ:492304 108276

FAX:492304 108425

ΖΗΤΗΣΗ

ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ

ΥΛΙΚΟ

CONTI LEITERPLATTEN

Δ/ΝΣΗ:BRUNSBUTTELER

DAMM 136 13581 BERLIN

ΤΗΛ:004930 351788

FAX:004930 351788

ΖΗΤΗΣΗ

ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ

ΠΡΟΙΟΝΤΑ

JOSE A LUGO C IMPORT &  
EXPORT

Δ/ΝΣΗ:AL KANAL 2B 30823

GARBSEN

ΤΗΛ:495137 77793

FAX:495137 77705

ΖΗΤΗΣΗ

ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΖΗΤΟΥΝ

ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΥΣ

ΧΥΜΟΥΣ ΦΡΟΥΤΩΝ

\* Η Βιοβιοτοί Βιούρυντες των δραστηριοτήσεων, αλλά και των επιχειρηματικών συνεργασιών, ανήκουν στην Αργολίδα και στο εξωτερικό, χωλαίνει πολλές φορές. Άλλως της ελλειπούς ενημέρωσης.

Ο "α", καθιέρωνει αυτή τη στήλη από τους οικισμούς στην Αργολίδα, με μπορεύοντα να αναζητηθούν, συνεργασσόμενες σαν την αγροτική.

RAM



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

- ✓ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
- ✓ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ
- ✓ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ - ΔΟΜΕΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
- ✓ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΒΑΣΕΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
- ✓ MULTIMEDIA ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ - INTERNET
- ✓ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ
- ✓ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ
- ✓ DESKTOP PUBLISHING
- ✓ ΕΞΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΣΙΑΙΚΑ ΜΑΘΗΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ  
ΜΕ ΤΗΝ ΥΛΗ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΛΥΚΕΙΟΥ



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΕΓΓΡΑΦΕΣ

Άργους 22 - Ναύπλιο  
Ασκληπειού & Μαρτίνιας 1 - Ναύπλιο  
Τηλ. (0752) 25239, Κιν. 093. 406960  
FAX : (0752) 26431

... γιατί η υψηλή τεχνολογία  
έγινε τρόπος ζωής !

ΣΧΟΛΗ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ  
TZAMALI



## Η Απόκρεω και η Καθαρά Δευτέρα στην Κίο της Μικράς Ασίας

Με χάριν και με γούστο εωράετο εις την παλαιό μας πατρίδα Κίον και η Απόκρη. Ανεμένετο δε με αγωνίαν από τους Κιώτας διά να το ρίξουν στο γλέντι και στο ξεφάντιμα. Από ημέρων, η Νεολαία της Κίου προ παντός, προπομάζετο διά τον δσον ένεστι μεγαλειώδη εορτασμού της Αποκρής, έχουσα σύμβουλον, παραστάτην και αρχηγόν της τον Ευριπίδη Κουγουμτζήν, ο οποίος προ μηνών ακόμη κατήρπιζε το έργον πρόγραμμα του εορτασμού της, ετησίας Αποκρής και καθώριζε το έργον ή την υπόθεσην που θα επαιτείτο ή θα αναπαριστοτα, καθώς και τον ρόλον και την αμφίστιν ενός εκάστου εξεκίνων που εγκαίρως εδήλωναν συμμετοχήν εις τον επισήμον εορτασμό της Αποκρής.

Κάποια χρόνια, το έτος 1911, η παρέα του Ευριπίδη, αναπαρέστησε το Συννέδριον της Χάγης, με διοίκηση τους αντιπροσώπους των μικρών και καταδυνατευσμένων λαών, μηδ' αυτού του Εβραϊκού εξαρουσιένου. Το

Συνέδριον συνήρχετο προς αύσκεψιν, μέσα εις ένα μεγάλο βιβδύμαδο, του οποίου αρματωτής ήτο ο Δημήτρης Σαμιάτος.

Αλλη χρονιά έπαιζαν το Κορδελάκι, τραγουδιώντας ένα ιδιόρρυθμον και Ευριπιδίου συνθέσεως τραγουδάκι, το οποίο άρχιζεν ως εξής: "Ημέρες οι μασκαράδες μας θρήγανα μας γυρνούμε εδώ κι εκεί, και όπου ίδουμε πόρτα, τακ το καρταλάμι και επαρ'

μας εκεί". Άλλοτε πάλιν παριστανόν διάφορα εθνικά γεγονότα από την επονάστασαν του 1821 και άλλοτε επανελάμβανον και έπαιζαν διάφορα κοινωνικά σκάνδαλα που άφηναν εποχήν. Αυτά ελάμβανον χώρων την ημέραν. Την δε νύκτα της Αποκρής έπαιζοντο και παριστάνοντο άλλα έργα εις τα σπίτια. Ο Μέγας Αλέξανδρος, ο Μέγας Ναπολέων, ο Βίσαρης και άλλα παρόμαια τα οποία ενεδουσιάζαν τον κόσμον, σκορπιάσαν την χωράν και προκαλούσαν τον θαυμασμόν του αυνθέτου των.

Επίσης άλλοι ομάδες νέων παριστανόνταν άλλα Έργα, Α.χ. την "Καμήλα", τον "Βλάχικο Γάμο", τους "Αραπάδες", τους "Παλεμιστάς", τις "Μοίρες", τις "Νεράδες", τις "Χαρομάντισσες", το "Τουρκικό Σύνταγμα", τις "Ταγγιάνες" και άλλα. Όλα όμως τα έργα ταύτα επιτάχνοντα με τέχνην, με ειδικότητα και με γούστο, γ' αυτό και εις οποιοδήποτε σπίτι επιγρανιν, έγενοντα δεκτοί με μεγάλην ευχαριστίαν.

Τα καφενεία της πόλεως κερνάυσαν εξ ίδιων των τις πορέες των μετημφεσμένων, οι οποίοι εκαλούντο εις Κίον "Τεππίδια" ή Μετημφεσμένοι, "Μασκαράδες". Επίσης εκ τα σπίτια το κρασί για τους "Μασκαράδες" ήτο άφθονον, καθώς και διάφοροι μεζέδες και διάφορα γλυκίσματα, μεταξύ των οποίων απαρτίστητα εις κάθε οικογένειαν ήσαν το "Κατείφι" και τη "Τυρόπιττα".

Την Κυριακήν της Απόκρεων, όλα τα σπίτια της Κίου, από πατραπάδοντα συνήθειαν, θα είχαν αικαγγενε-

κήν συγκέντρωσαν ή φιλικήν διασκέδασην, με εγχώρια όργανα, με μανδαλικούμενές ή με λατερνάκια. Αι θύραι όλων των σικιών την βραδυά εκείνην ήσαν ολάνοικη, διά τους διανυκτερεύοντας και τους επιζημουντας να διασκεδάσωσι ξένους. Το γλέντι καυνεχίζετο μεχρι των πρωινών ωρών. Τα ξημερώματα της Καθαράς Δευτέρας οι ξενυχτήδες μασκαρένοι, εξεχύνοντο εις τα καφενεία της πόλεως και προ τανάς εις τα παραβαλάσσια και εξοχικά, και εκεί συνέχιζον το γλέντι με σαρακαστιανά πλέον μεζεδάκια, χτένια, στρειδιά, μόδια, πίννες, αφουρδουσικούς, αστακούς κλπ. τα οποία εις την παλαιόν Κίον ήσαν άφθονα και πάμφιθηνα.

Άλλες παρεξ μετέβανον τας απογευματινάς ιώρας εις τα εξοχικά ναΐδρια, του Χριστού, της Αγίας Παρασκευής και του Απ-Γιάννη και εκεί διεπικέδαζαν ουζόπινοντες με τα νεροσύλινα, τα κάρδαμα, τα καροτορεπανάκια και με όλα τα θαλασσινά οστρακοειδή. Οι πλικιωμένοι Κιώτες επήγιων εις τις μεγάλες ταβέρνες του Παναγίου Μπουκουβάλα και του Γεωργίου Τσερβένη και εις του Μαγούλια, και εις τις μικρότερες τοπάντες του Κολέα, του Μπαλαούκ-Παζόρ και του παζαριού, και εκεί άδειζαν μπόμπες ρετοινάτα και νταμπάνες μαστίχας και ώζου με καλαμαράκι και σουτίο μεζές.

Οι λαζανοκόπυροι της κίου (μπαζάνηδες) με επι τεφαλής τους Γιώργη, Δελαμπατέλι και Σταύρου Καλεστήγιν, εν σώματι, και αφού έδεναν εις τα φέσια των από ένα ασπροκόκκινο στρογγυλό χαρακωτό (εις σχήμα χαλκά), περιήρχοντο ολόκληρον την Κίον και σταθμεύοντες εις τα καφενεία, έπιναν και τραγουδούσαν διάφορα αποκρήπικα τραγουδιά. Ενώ άλλοι καβάλαν εις άλογα εισήρχοντο έφιπποι εις τα καφενεία, παρελαύνοντες εις την πόλην.

Συνέλοντι επειν, η Καθαρά Δευτέρα ειωράζεται εις την παλαιόν Κίον με μεγαλοπρέπειαν και επιβλητικότητα και χρακτηριστικών απεκαλείτο "Τσαγκατοδειπέρα".

Επίσης την ημέραν αυτήν η πόλη μας πλημμύριζεν από Ταγγάνες και Γύρτους, οι οποίοι επισκεπτόμενοι με την σειράν τα σπίτια, συνεκτήνιαν εις δοχεία και εις τα σακκίδια τους οτι αποκρήπικο φαγητό ή γλυκισμά έμενεν αφ' εστέρας εις κάθε οικογένειαν.

Διότι οι Κιώτες ήσαν και θρήσκοι και κανείς δεν εννοούσε να χαλάσῃ την σαρακοστήν του από την πρώτη μάλιστα ημέραν.

Ούτω πις εωράετο η Απόκρεω εις την αξέχαστη μας Κίον, έδω ήδη ακορπίστην με "χαμένα τ' αυγά και τα καλάθια", κατά την παροιμίαν, δεν ξερούσε μαλά-καλά, πότε έρχο-



νται οι Αποκρής και γενικώς πότε διαβαίνουν οι γιορτές και οι Σαρακοστές.

### Η ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

Και κατά Καθαρά Δευτέραν ευνείζεται εις την Κίον το γλέντι και το ξεφάντιμα της προηγούμενης ημέρας, της "Αποκρής". Οι όμιλοι ιδίως των νέων, μασκαρέμενοι και μη, έφραγκονται εις τα εξοχικά κέντρα, το ζήτημα των νηστειών οι Κιώται ήσαν φανατικά προσκόλημένοι εις τας παραδοσεις της Εκκλησίας, πλειστοί δε ήσαν οι προύντες τας νηστειών καθ' όλην την διάρκειαν. Διά τούτο, ενώ οι διεσκέδαζον κατά την ημέραν της Καθαράς Δευτέρας, αι νοικοκυραία εις τα σπίτια των μαγειρικών σκευών. Κατέβαζαν όλα τα χάλκινα και λοιπά μαγειρικά σκεύη (τεντζέρες, ταβαδάκια, ταψιά, πιατέλλες και πάστα κλπ) και εντός σκόφη με σπασιούδες και βραστά νέρα καθάριζαν τα σκεύη ταύτα για να φύγε τελείως κάθε ισχνός λίπους (λιγδάς, οπιώς έλεγον).

Μετά τον καθαρισμόν των μαγειρικών σκευών αι νοικοκυραία εποιάρχαντο, αναμένουσαι νηστειές, διά τον εσπερινόν, μεταβαίνουσαι με τα μικρά παιδιά των εις την εκκλησίαν. Εκεί ελάμβανον από του ιερέως το χέρι το "αντιδώρον" και ακολουθούσε κατόπιν εις το σπίτι τους το φαγητό, αποτελούμενον από ελαίας, βρεχτοκούκια (βρεγμένα κουκιά, χαλβά, σταφίδες και νερόβραστη σπόύτα ή ταχνάσουτα και ψωμι).

Τον φανατισμόν των Κιωνών προς την νηστειάν εκμεταλλεύδενοι οι Αθίγγανοι, περήρχοντο κατά την ημέραν ταύτην τα σπίτια των εικαστών, εκπολεμούμενον από ελαίας, βρεχτοκούκια (βρεγμένα κουκιά, χαλβά, σταφίδες και νερόβραστη σπόύτα ή ταχνάσουτα και ψωμι).

Τον φανατισμόν των Κιωνών

προς την νηστειάν εκμεταλλεύδενοι οι Αθίγγανοι, περήρχοντο κατά την ημέραν ταύτην τα σπίτια με δοχεία στο χέρι, μαζεύοντες τα περιστερύματα των τροφών και γλυκισμά των της προηγούμενης ημέρας (ως κρέατα κατά διάφορον τρόπον παρεσκευασμένα, καταίφια, μπακλαβάδες κ.ά).

Υστερο από το ξεφάντιμα αυτό

των Απόκρεων και της Καθαράς Δευτέρας ειστρέγμεθα εις την "Μεγάλην Σαρακοστήν", κατά την οποίαν αι τιθείστοι των κιωνών ενηστεύονται με μεγάλην βρησκευτικήν ευλόγειαν.

## ΕΝΩΣΗ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΑΡΓΟΛΙΔΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με αφορμή δημοσιεύματα που είδαν το φως της δημοσιότητας σε τοπικές εφημερίδες και αφορών την εξαγορά εκ μέρους της εταιρείας ΑΣΠΙΣ - ΚΩΣΤΑΣ ΔΕΔΕΣ του εργοστασίου ΛΕΜΟΡΑ, η Ενωση Αγροτικών Συνεταιρισμών Αργολίδας επιθυμεί να κάνει γνωστά στα μέλη της και στους συναλλασσόμενους μαζί της, τα ακόλουθα:

1. Η Ενωση έχει νοικιάσει της εγκαταστάσεις της ΛΕΜΟΡΑ για το διάστημα από 23 Οκτωβρίου 1997, έως και 23 Οκτωβρίου 2003. Με βάση το συμφωνητικό ενοικίασης και τους ελληνικούς νόμους δικαιούται να παρατείνει τη μισθωση έως και τις 23 Οκτωβρίου του 2006, με όρους που έχουν συμφωνηθεί και περιγράφονται στο ιδιωτικό συμφωνητικό.

2. Η Ενωση λειτούργησε το συγκρότημα ΛΕΜΟΡΑ από την πρώτη μέρα της ενοικίασης για λογαριασμό της τάση στην παραγωγή συμπυκνωμένων χυμών εσπεριδοειδών, όσο και την παραγωγή προϊόντων Tetra Pack. Ουδέποτε επινοιώθησε η εκχώρηση το δικαίωμα παραγωγής σε τρίτους.

3. Η Ενωση δεν διεκδίκησε την εξαγορά της βιομηχανίας ΛΕΜΟΡΑ διότι κάτι τέτοιο δεν εντάσσεται στην επιχειρηματική στρατηγική της. Αντίθετα έχει προχωρήσει ήδη στην παραγγελία και παραλαμβάνει τημηματικό εξοπλισμό Τεχνολογικά ανώτερο, ο οποίος ήδη εγκαθίσταται στο εργοστάσιο ΛΕΜΟΡΑ και βέβαια θα μετεγκατασταθεί μετά τη λήξη της μισθωσης στις ιδιόκτητες κτηριακές της εγκαταστάσεις.

4. Η εταιρεία ΑΣΠΙΣ - ΚΩΣΤΑΣ ΔΕΔΕΣ αποτελεί ένα σημαντικό πελάτη της Ενωσης, ο οποίος αγοράζει προϊόντα των μελών μας. Μετά την εξαγορά εκ μέρους του, του εργοστασίου ΛΕΜΟΡΑ υπάρχει μεταξύ μας και η σχέση ιδιοκτήτη ακινήτου και ενοικιαστή.

**N A Y P L A I O**

**Δημοτικός Ραδιοφωνικός Σταθμός**



# ΠΑΛΙΝ ΧΡΩΝ ΡΙΤΑ ΔΡΧΑΙΑΚΑΙΝΑΓΙΣΝΕΤΑΙ

**H**περίοδος των Αποκρεών όπως και η Πρωτομαγιά είναι εορτασμοί των αρχαίων προγόνων μας, που δεν μπόρεσε ο Χριστιανισμός να εξαφανίσει ή να αφοριώσει. Βέβαια όπως γιορτάζουμε σήμερα τις Απόκριες ούτε τους αρχαίους θεούς τιμούμε ούτε γίνονται περισσότερα "έκτροπα" απ' όσα καθημερινά προβάλει η τηλεόραση. Απλώς οι Απόκριες αποτελούν την ευκαιρία ενός ξεπάσματος από την καθημερινότητα. Η Ορθοδοξία πάντως έχει κάθε λόγω να αντιστρατεύεται τους εορτασμούς αυτούς και ίδιως της Αποκριάς. Σε έντυπο της ενορίας του Αγ. Πέτρου Αργούς (αρ. φύλλου 15) βρήκαμε ένα ενδιαφέρον από εκκλησιαστικής απόψης κείμενο, το οποίο συγχέει βέβαια την ελληνική λατρεία του Διονύσου με την Ρωμαϊκή, παρουσιάζει όμως την απάντηση της Χριστιανοσύνης στον εορτασμό των Αποκρεών.

(Δ)



## Εκκλησιαστική θεώρηση των Απόκρεων

Του  
Αρχιμ. Καθηγητή  
Δ. Κορομπόκη-  
Ιεροκήρυκος

ΜΕ την περίοδο των Απόκρεων, αρχίζει το στάδιο του Τριωδίου, δηλαδή της περιόδου εκείνης που θα μας οδηγήσει στον εορτασμό των Παθών και της Αναστάσεως του Χριστού.

Τριώδιο είναι πρώτα-

πρώτα ένα απ' τα μεγάλα λειτουργικά βιβλία της Εκκλησίας μας, το οποίο αρχίζει να χρησιμοποιείται στη Λατρεία, την Κυριακή του Τελώνου και Φαρισαίου και τελειώνει το Μέγα Σάββατο. Απ' αυτό το βιβλίο, πήρε το

όνομά της και η περιόδος αυτή, μέχρι το Πάσχα, η οποία είναι κατανυκτική και προκαλεί σε ανώτερα πνευματικά αγωνίσματα κάθε πιστού.

Αλλά η εποχή και περίοδος του Τριωδίου, είναι αντί-

### Β' ΑΝΘΡΩΠΟΓΟΝΙΑ 2. Δευκαλίων και Πύρρα.

Προμηθέως παίς δευκαλίων έγένετο. Ούτος βασιλεύων της Φθίας λαμβάνει γυναίκα Πύρραν την Επιμηθέως. Επειδή Ζεύς διαφθείρει το ασεβές ανθρώπων γένος εβαύλετο, ο δευκαλίων κατεσκεύασε λάρνακα και τα επιτήρεια ενθέμενος εις ταύτην μετά της Πύρρας ειεέβη.

Ζεύς δε πολὺ ύδωρ εξ ουρανού κέας τα πλείστα μέρη της Ελλάδος κατέκλυσεν, ώστε διαφθαρήναι πάντας ανθρώπους.

Δευκαλίων δε εν τη λάρνακι διά της διαλάσσεται φερόμενος εννέα ημέρας και νύκτας των Παρνασσών προσίσκει κακεί, τον όμορφων παυεσμένων, εκβάς θύει Διόν.

Δια την αντιγραφήν, Ο Παλήρος

στοιχη και προς μιά εορταστική εποχή και περίοδος της αρχαίας ειδωλολατρείας. Αυτή την εποχή, Φεβρουάριο με Μάρτιο, οι αρχαίοι Έλληνες ειδωλολάτρες, εόρταζαν τα Βάκχια, τα Διονύσια και τα Ανθεστήρια. Ο Βάκχος ήταν θεός της μέθης, ο Διονύσος της ακολασίας και τα Ανθεστήρια συμβόλιζαν την γονιμοποίηση και αναγέννηση της φύσης και γι' αυτό τα εόρταζαν την άνοιξη. Οι γιορτές των ειδωλολατρών, συνδέονταν με ανηθικότητες και ακολασίες. Από τότε χρησιμοποιούνταν και οι μάσκες, τα προσωπεία.

Ο Χριστιανισμός, συνέδεσε αυτή την περίοδο με κάπι πολύ υψηλό. Η ανεγέννηση της φύσεως που εόρταζαν οι ειδωλολάτρες, πήρε πλέον ουσιαστικό περιεχόμενο και συνδέθηκε με την αναγέννηση του ανθρώπου, η οποία προήλθε απ' τη Σταύρωση και την Ανάσταση του Χριστού. Οπως ο σπόρος πέφεται στη γη, σαπίζει και φυτρώνει πλέον νέο φυτό, έτσι και ο Χριστός εσταυρώθη, ετάφη, κήρυξε στον Αδη και ανέστη τριήμερος, φέρνοντας αυτό τον κόσμο τη νίκη κατά το θανάτου, την αιώνιο ζωή, την ατελεύτητη "ΑΝΟΙΞΗ", τον Παράδεισο, την Εκκλησία.

Οι αρχαίοι ειδωλολάτρες, συνέδεσαν τις γιορτές αυτές με μέθη και ακολασία. Ο Χριστιανισμός προτείνει τον ΑΡ-

ΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ, το ΠΟΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ. Η Εκκλησία υψώνει τον άνθρωπο πάνω απ' την ύλη, διότι τον κάνει πνευματικό. Η Εκκλησία διαπραγματεύεται την ύλη σε πνεύμα, το ψωμί και το κρασί, σε Σώμα και Αίμα Χριστού, τον κόσμο σε παράδεισο, τον αμαρτωλό άνθρωπο σε Άγιο.

Οι ειδωλολάτρες εόρταζαν φορώντας μάσκες, γιατί έται αισθάνονταν ελεύθεροι να ξεφαντώσουν και να διαπράξουν κάθε ανηθικότητα. Η Εκκλησία κάνει τον άνθρωπο πρόσωπο ελεύθερο και πλέον δεν έχει ανάγκη από προσωπεία. Η Ελευθερία της Εκκλησίας είναι εσωτερική και μεγαλεώδης. Ο χριστιανός, έλευθερώνεται απ' τα δεσμά των παθών και διά της Αναστάσεως του Χριστού, έλευθερώνεται και απ' τον ίδιο το θάνατο. Στην Εκκλησία ο άνθρωπος ξεπερνά την ανάγκη του προσωπείου γιατί γίνεται πρόσωπο, εικόνα και ομοιωση του Θεού.

Η εκκλησία τίτοτε δεν απορρίπτει, αλλά τα πάντα τα μεταβάλλει σε ΑΓΙΑ, τα ΕΚΚΛΗΣΙΟΠΟΙΕΙ. Η Εκκλησία δε λέει ότι απαγορεύονται οι εορτασμοί, αλλά προτείνει τον ΤΡΟΠΟ, ώστε αυτές οι εορτές να γίνονται ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ.

Διότι η Εκκλησία, δεν είναι ένα μέρος της ζωής, αλλά η ΖΩΗ.



ANTENNA ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

97.5 FM STEREO

Μπιζανίου & Βερείου Ηπείρου - 21200 ΑΡΓΟΣ  
ΤΗΛ.: (0751) 66112-FAX: (0751) 23919

C E R T I F I E D



Service  
centre  
**ERICSSON** 

ΓΝΗΣΙΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ERICSSON



ΖΩΤΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ

**Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.**

Κορινθου 192, Αργος-τηλ. 0751 26175